

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 72 (1954)
Heft: 125

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 125 Bern, Dienstag 1. Juni 1954

72. Jahrgang - 72^{me} année

Berne, mardi 1^{er} juin 1954 N° 125

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. - Telefon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gebl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen - Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— - Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). - Annoncen-Regie: Publicitas AG. - Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzelle oder deren Raum; Ausland 30 Rp. - Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. - Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus - Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an - Prix du numéro 25 ct. (port en sus). - Régie des annonces: Publicitas SA. - Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. - Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhaltsverzeichnis I. Halbjahr 1954

Einmalige Ausschreibung

Zur Bestimmung der Auflage des Inhaltsverzeichnisses benötigen wir die Vorausbestellung derjenigen Abonnenten, die dieses Nachschlagewerk verwenden. Wir bitten deshalb alle Bezüger des Blattes, welche auf unentgeltliche Abgabe des Verzeichnisses Anspruch erheben, uns den im heutigen Inseratenteil abgedruckten Bestellschein ausgefüllt sofort zurückzusenden. Vorausbestellungen auf später erscheinende Inhaltsverzeichnisse können nicht jetzt schon angenommen werden. Aus technischen Gründen benötigen wir für jedes neue Halbjahresverzeichnis einen neuen Bestellschein. Dies gilt auch für Bibliotheken.

Diejenigen Amtsstellen, die das Schweizerische Handelsamtsblatt von Gesetzes wegen beziehen (Betriebsämter, Handelsregisterführer und deren Aufsichtsbehörden) wollen sich nicht melden; sie werden ohne weiteres bedient.

Der Versand erfolgt voraussichtlich im Herbst 1954; er wird im Blatt bekannt gemacht.

Solange Vorrat können einige frühere Verzeichnisse noch abgegeben werden; Preis Fr. 1.50 je Stück.

Die Administration des Blattes.

Répertoire du premier semestre de 1954

Avis unique

Afin de pouvoir déterminer à temps le chiffre de tirage du répertoire semestriel, nous avons besoin des commandes anticipées des abonnés qui servent de cette source de documentation. Nous prions donc tous les abonnés qui désirent recevoir ce répertoire à titre gratuit de bien vouloir remplir et nous retourner tout de suite la souche de commande se trouvant à l'avant-dernière page du présent numéro. Nous faisons toutefois remarquer que nous ne pouvons noter déjà maintenant des commandes anticipées pour des répertoires de futurs semestres. Pour des raisons techniques il est indispensable que nous recevions une nouvelle commande chaque fois qu'un répertoire est avisé dans la feuille (ceci concerne aussi les bibliothèques).

Les instances qui reçoivent la Feuille officielle suisse du commerce sur la base de prescriptions légales (offices des poursuites, Messieurs les préposés au registre du commerce et les autorités de surveillance) n'ont pas besoin de s'annoncer; le répertoire leur sera envoyé sans autre.

L'expédition du répertoire aura lieu en automne 1954. Un avis en fera part dans la Feuille.

Quelques répertoires de semestres antérieurs sont encore disponibles; prix: fr. 1.50 l'exemplaire.

L'administration de la Feuille officielle suisse du commerce.

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Oesterreich: Liberalisierung der Einfuhr. - Autriche: Libération des importations. - Austria: Liberazione delle importazioni.

Schweizerisch-schwedischer Warenverkehr. - Trafic commercial entre la Suisse et la Suède. - Scambi commerciali svizzero-svedesi.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations

Die Kraftloserklärung der vier Aktien des Zoologischen Gartens Basel, Nrn. 619 und 942, lautend auf den Namen von Dr. Hildebrand von Roten, Nr. 404, lautend auf den Namen von Frau Lina Hufschmid, Nr. 906 auf den Namen von F. Kuentzi-Lotz lautend, wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 22. Mai 1954 und vom 29. Mai 1954 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 3. Dezember 1954, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die vorstehend genannten Aktiven nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt werden. (296^a)

Basel, den 1. Juni 1954. Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.

Es werden vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 3000, vom 2. September 1926, Grundbuchbelege von Oberhasli Serie I, Nr. 2203, in der II. Pfandstelle, und

Eigentümerschuldbrief von Fr. 7000, vom 1. Juli 1941, Grundbuchbelege von Oberhasli Serie I, Nr. 4039, in der III. Pfandstelle, beide Schuldbriefe lastend auf dem Grundstück Nr. 1808 in der Gemeinde Meiringen, Eigentum des Kohler-Sulzer Kaspar, Spenglermeister, Meiringen.

Die unbekanntenen Inhaber dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen. Nach unbenutztem Ablauf dieser Frist werden die Titel kraftlos erklärt.

Meiringen, 24. Mai 1954. (288^a)

Der Gerichtspräsident von Oberhasli:
Schmidhauser.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.

Kälin + Müller, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 122 vom 28. Mai 1954, Seite 1370). Der eine Gesellschafter dieser neugegründeten Kollektivgesellschaft nennt sich richtig Emil Müller. Die Schreibweise der Firma ist Kälin + Müller.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

24. Mai 1954.

Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 57 vom 10. März 1954, Seite 641). Die Prokuren von Rudolf Hufschmid und Gustav Brodmann sind erloschen.

24. Mai 1954. Elektro- und Radiobedarfsartikel.

Hänni & Co, in Basel, Handel mit Elektro- und Radiobedarfsartikeln usw. (SHAB. Nr. 157 vom 8. Juli 1949, Seite 1819). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

24. Mai 1954. Reklamebilder-Verlag usw.

Johannes Krayer, in Basel, Reklamebilder-Verlag usw. (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1949, Seite 2435). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Johannes Krayer, Inh. Alfred Heiber», in Basel.

24. Mai 1954. Papier.

Johannes Krayer, Inh. Alfred Heiber, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Alfred Heiber, von und in Basel. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Johannes Krayer», in Basel, übernommen. Handel mit Phantasie- und Buntpapieren, Reklame- und Schachtelbildern. St. Johannis-Vorstadt 84.

24. Mai 1954.

Fides Treuhand-Vereinigung, Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 19 vom 25. Januar 1954, Seite 219), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften der Direktoren Ulrich Wiederkehr und Walter Reinhardt sind erloschen. Zu Direktoren wurden ernannt die bisherigen Vizedirektoren Dr. Carl Meyer und Hans Koch. Sie zeichnen weiterhin zu zweien. Für die Zweigniederlassung Basel wurden ernannt: zum Direktor der bisherige Vizedirektor Roland Rasi und zum Vizedirektor der bisherige Prokurist Dr. John Ochsé. Sie zeichnen zu zweien.

24. Mai 1954. Velos usw.

Decker & Angst, Inhaberin A. Angst, in Basel, Velohandlung usw. (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1952, Seite 523). Die Geschäftsnatur wird geändert in: Velohandlung und Reparaturwerkstätte. Neues Domizil: Güterstrasse 125.

25. Mai 1954.

Genossenschaft des Basler Stadttheaters, in Basel (SHAB. Nr. 185 vom 12. August 1953, Seite 1963). Die Unterschrift des Direktors Dr. Albert Wiesner ist erloschen. Unterschrift wurde erteilt an Adolf Zogg, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

25. Mai 1954. Bijouterieartikel usw.

Friedrich Probst, in Basel, Handel mit Bijouterieartikeln en gros (SHAB. Nr. 15 vom 21. Januar 1953, Seite 152). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. Mai 1954. Vermögenswerte usw.

Virun A.G., in Basel, Erwerb von Vermögenswerten usw. (SHAB. Nr. 109 vom 13. Mai 1953, Seite 1172). Aus dem Verwaltungsrat ist Karl Friedrich Gygax-Abel infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wird in den Verwaltungsrat gewählt Henri Blanc, von Lausanne, in Münchenstein. Er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Rittergasse 35 (bei Testor Treuhand- und Steuerberatungen A.G.).

25. Mai 1954.

Wohngenossenschaft Liestalerstrasse, in Basel (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1951, Seite 503). Die Genossenschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 31. März 1954 aufgelöst und ist nach beendeter Liquidation erloschen.

25. Mai 1954. Bau- und Möbelschreinerel.

Schweizer & Bortolotti, in Basel, Bau- und Möbelschreinerel (SHAB. Nr. 75 vom 31. März 1954, Seite 824). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Robert Schweizer», in Basel.

25. Mai 1954. Bau- und Möbelschreinerel.

Robert Schweizer, in Basel, Bau- und Möbelschreinerel usw. (SHAB. Nr. 75 vom 31. März 1954, Seite 824). Die Einzelfirma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Schweizer & Bortolotti», in Basel, übernommen.

25. Mai 1954.

Wohngenossenschaft Albanrheinweg, in Basel (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1951, Seite 2348). Aus der Verwaltung ist der Präsident Dr. Alfred Böni-Geiger ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung gewählt Max Schlag-Autino, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien. Präsident ist nun das Verwaltungsmitglied Adolf Burkhardt-Mezger.

26. Mai 1954.

Radio-Gaensli, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Eduard Gaensli-Strosser, von und in Basel. Handel mit und Reparaturen von Radio-, Fernseh- und Elektro-Apparaten. Missionsstrasse 16.

26. Mai 1954. Treuhandbureau usw.

Paul Ulli & Co., in Basel, Treuhand- und Verwaltungsbureau usw. (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1951, Seite 2504). Aus der Kommanditgesellschaft ist Paula Balmer-Ulli ausgeschieden. Ihre Kommandite von Fr. 1000 ist erloschen. Die Prokuristinnen Paula Balmer-Ulli und Ruth Ulli-Held führen nun Einzelprokura. Die Geschäftsnatur wird geändert in: Treuhand- und Verwaltungsbureau. Neues Domizil: Burgfelderstrasse 57.

26. Mai 1954. Vertretungen aller Art.

H. Schäffler, in Basel, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1949, Seite 2035). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. Mai 1954. Kurz- und Spielwaren.

Riva & Kunzmann A.G., in Basel, Handel mit Kurz- und Spielwaren en gros (SHAB. Nr. 302 vom 29. Dezember 1953, Seite 3172). Aus dem Verwaltungsrat sind Otto Rüttimann-Mergy und Dr. Franz Huber ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt der bisherige Direktor Fritz Schuhmacher-Kalb; er zeichnet nun als Delegierter zu zweien. Zum Direktor wurde ernannt Traugott Ifert, von Basel, und zum Prokuristen Adolf Altorfer, von Kloten, beide in Basel; sie zeichnen zu zweien. Ferner wurde in den Verwaltungsrat gewählt Mark Zimmerli, von Basel und Zofingen, in Zürich.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Faido

26. maggio 1954. Impresa di trasporti.

Berta Agostino, in Lavorgo di Chigglogna (FUSC. del 6 aprile 1935, N° 81, pagina 901). Tale ditta viene radiata ad istanza del titolare in seguito a cessione di attivo e passivo alla nuova società in nome collettivo «Berta Agostino & Figlio», in Lavorgo di Chigglogna.

26. maggio 1954. Autotrasporti.

Berta Agostino & Figlio, in Lavorgo di Chigglogna. Sotto tale denominazione è stata costituita una società in nome collettivo fra Agostino Berta fu Giovanni e Erico Berta di Agostino, ambedue da Anzonico, in Lavorgo di Chigglogna. La società ha iniziato il proprio esercizio il 15 maggio 1954, assumendo l'attivo ed il passivo della cessata ditta individuale «Berta Agostino», in Lavorgo di Chigglogna. Autotrasporti di merci,

Ufficio di Lugano

25. maggio 1954. Macelleria, ecc.

Paolo Volpi, in Viganello, macelleria e salumeria (FUSC. del 23 giugno 1950, N° 144, pagina 1643). La ditta viene cancellata per cessione di commercio.

25. maggio 1954.

MOBILI S.A., in Lugano (FUSC. del 4 novembre 1953, N° 257, pagina 2645). Il capitale sociale di 50.000 fr. è attualmente interamente liberato. Con verbale notarile della propria assemblea straordinaria generale del 22 maggio 1954, la società ha modificato gli statuti di conseguenza.

25. maggio 1954. Beni immobili, ecc.

Villa Helios S.A., in Castagnola, compra e vendita di beni immobili, ecc. (FUSC. del 26 marzo 1954, N° 71, pagina 784). Dott. Carlo Gilardi, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo recapito: Villa Helios, uffici propri.

25. maggio 1954.

Ristorante Pace S. a. g. l., in Castagnola. Con atto notarile e statuti del 4 dicembre 1953 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società a garanzia limitata avente per scopo la gestione del Ristorante Pace, sito al Chioso di Cassarate. Il capitale sociale è di 20.000 fr. I soci sono Carlo Tamborini fu Aurelio, da Davesco-Soragno, in Cassarate di Castagnola, con una quota di 10.000 fr., e Carlo Ortelli fu Francesco, di nazionalità italiana, in Lugano, con quota di 10.000 fr. Le quote sono liberate mediante apporto. Carlo Tamborini e Carlo Ortelli hanno apportato alla società i loro diritti di comproprietà, in ragione di metà per parte sull'intero inventario arredante il Ristorante Pace e cioè il mobilio e gli attrezzi arredanti la sala, il bar, la cucina, l'atrio al primo piano, cinque camere da letto al primo piano, quattro camere da letto al secondo piano ed il giardino; sull'avviamento e la clientela del ristorante; sul diritto al nome dello stesso; sul diritto alla patente dello stesso; sul diritto al contratto d'affitto relativo allo stesso; sulle scorte esistenti di merce viva, come a contratto del 4 dicembre 1953 annesso all'atto notarile, per il prezzo globale a corpo di 25.000 fr. accettato dalla società per il prezzo di 20.000 fr. e pagato agl'apportatori mediante rimessa delle quote sociali di 10.000 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono tramite il Foglio ufficiale svizzero di commercio ed il Foglio ufficiale del canton Ticino. I due soci sono gerenti della società con firma collettiva. Recapito: Cassarate, via Speranza. Uffici in Lugano c/o, Studio Legale Timbal, palazzo Cabrena, piazza Cioccaro.

Distretto di Mendrisio

25. maggio 1954. Investimenti immobiliari, ecc.

La Fattoria S.A., in Mendrisio. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo la bonifica, il miglioramento e la valorizzazione del suolo da effettuarsi direttamente od in via di concessioni, gli investimenti immobiliari di ogni natura nonché tutte le operazioni commerciali o finanziarie pertinenti al conseguimento del fine sociale. L'atto di costituzione e gli statuti sono di data 20 maggio 1954. Il capitale sociale è di 50.000 fr., suddiviso in 50 azioni al portatore di 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni sociali avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La gestione degli affari sociali è affidata ad un amministratore unico od a un consiglio di amministrazione di tre membri, attualmente ad un amministratore unico nella persona di Karl Wagner fu Karl, da Stans, in Lucerna, con firma individuale. Recapito: Via Beroldingen, presso lo studio Avv. Emilio Induni.

25. maggio 1954. Medicinali, ecc.

Prodotti Giuliani S.A., in Chiasso, fabbricazione e commercio delle specialità farmaceutiche Giuliani in specie e di tutte le specialità medicinali in genere, ecc. (FUSC. del 9 giugno 1952, N° 132, pagina 1465). La società è cancellata d'ufficio in seguito al trasferimento della sede a Castagnola (FUSC. del 21 maggio 1954, N° 117, pagina 1320).

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

26. mai 1954. Garage.

Ischy et Lagier en liquidation, à Aigle, exploitation d'un garage comprenant également des travaux mécaniques sur autos, motos, vélos, réparations et ventes, à l'enseigne du «Garage du Pillon», société en nom collectif (FOSC. du 2 novembre 1951, page 2733). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

26. mai 1954.

Arnold Ischy, Garage du Pillon, à Aigle. Le chef de la maison est Arnold Ischy, allié Peter, de Rumisberg (Berne), à Aigle. Exploitation d'un garage comprenant également des travaux mécaniques sur autos, motos, vélos, réparations et ventes, machines agricoles. Av. des Ormonts.

Bureau de Grandson

24. mai 1954. Café.

Thérèse Tendon-Gehri, à Grandson, exploitation du café de la Gare (FOSC. du 8 septembre 1953, N° 208, page 2147). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce à Charles Reubi, à Grandson.

Bureau de Lausanne

26. mai 1954. Machines à laver.

H. Duvoisin, à Lausanne, machines à laver (FOSC. du 21 septembre 1953, page 2244). Nouvelle adresse: Caroline 2 (Ile St-Pierre).

26. mai 1954.

Briqueterie, Tuilerie et Poterie de Renens, à Renens (FOSC. du 4 juin 1952, page 1421). Les pouvoirs des administrateurs Marius Pache et Ernest Liebhauser, décédés, sont éteints.

26. mai 1954.

Restaurants Carillon S. à r. l., à Lausanne (FOSC. du 23 juin 1953, page 1519). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée des associés du 25 janvier 1954, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

26. mai 1954.

E. G. T. Entreprise de Grands Travaux S.A., à Lausanne (FOSC. du 25 mars 1954, page 775). La société ayant transféré son siège à St-Maurice (FOSC. du 24 mai 1954, page 1342), cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du district de Lausanne.

26. mai 1954.

Société Immobilière Le Grand Lac, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 24 novembre 1949, page 3056). La signature de l'administrateur démissionnaire Maurice Galland est radiée. Alexandre Mercier, de Provence, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle.

Société Immobilière Béthusy B, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 15 septembre 1952, page 2291). La signature de l'administrateur Henri Zahnd, décédé, est radiée. Frédéric Zahnd, de Guggisberg, à Lausanne, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

26. mai 1954.

Société Immobilière Béthusy C, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 15 septembre 1952, page 2291). La signature de l'administrateur Henri Zahnd, décédé, est radiée. Frédéric Zahnd, de Guggisberg, à Lausanne, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

26. mai 1954.

Compagnie foncière et mobilière, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 15 septembre 1952, page 2291). La signature de l'administrateur Henri Zahnd, décédé, est radiée. Frédéric Zahnd, de Guggisberg, à Lausanne, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

26. mai 1954.

Société Immobilière de l'Ours A, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 15 septembre 1952, page 2291). La signature de l'administrateur Henri Zahnd, décédé, est radiée. Frédéric Zahnd, de Guggisberg, à Lausanne, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

26. mai 1954.

Société Immobilière de l'Ours B, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 15 septembre 1952, page 2291). La signature de l'administrateur Henri Zahnd, décédé, est radiée. Frédéric Zahnd, de Guggisberg, à Lausanne, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

26. mai 1954.

Société Immobilière de l'Ours C, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 15 septembre 1952, page 2291). La signature de l'administrateur Henri Zahnd, décédé, est radiée. Frédéric Zahnd, de Guggisberg, à Lausanne, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

26. mai 1954. Immeubles.

Montalègre D. S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 12 décembre 1951, page 3089). La signature de l'administrateur Henri Zahnd, décédé, est radiée. Le conseil est composé de: Cyril Lydiard, de Grande-Bretagne, à Genève, président; Frédéric Zahnd, secrétaire, et Pierre Zahnd, ces deux de Guggisberg, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

26 mai 1954. Radio, électricité, etc.

Electronic S.A., à Lausanne, radio, électricité, etc. (FOSC. du 17 mai 1951, page 1189). Les pouvoirs du directeur André Henry sont éteints. Valentin Mathey, de La Brévine (Neuchâtel), à Lausanne, est nommé directeur. Il signe collectivement à deux avec l'un des administrateurs Auguste Guignard ou Jean Dépraz (inscrits).

26 mai 1954.

Société foncière de l'Élysette C., à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 22 avril 1953, page 956). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 26 mai 1954, la société a décidé de modifier la raison sociale qui devient: Le Cornier S.A., de convertir les 100 actions au porteur de 500 fr., composant le capital entièrement libéré en 50 actions au porteur de 1000 fr. et de modifier les statuts en conséquence, ainsi que sur d'autres points. La société a pour but l'achat, la vente, la construction, la transformation, la location, la gérance d'immeubles. Elle acquerra notamment pour le prix de 22 000 fr. un immeuble d'une surface de 911 m² sis à Pully, lieu dit «Chemin du Château Sec». Le capital de 50 000 fr., entièrement libéré, est divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. La signature de l'administrateur Paul Gutmann, démissionnaire, est radiée. Bernard Hofstetter, de Buchholterberg (Berne), à Pully, est nommé seul administrateur avec signature individuelle.

26 mai 1954: Immeubles.

La Castorette S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 10 février 1953, page 328). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 mai 1954, la société a modifié sa raison sociale en: Le Bagau S.A. et modifié ses statuts en conséquence. La société a actuellement pour but l'achat, la construction, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Elle acquerra pour le prix de 20 000 fr. un immeuble d'une surface de 859 m² sis à Pully, lieu dit «Chemin du Château Sec». La signature de l'administrateur Hermann Hofstetter, démissionnaire, est radiée. Bernard Hofstetter, de Buchholterberg (Berne), à Pully, est nommé seul administrateur avec signature individuelle.

Bureau de Morges

26 mai 1954.

Société Immobilière de Chanel S.A., à Morges (FOSC. du 25 mars 1951, N° 70, page 775). Les bureaux sont transférés à l'Étude A. et L. Rattaz, notaires, Rue de Lausanne N° 33.

26 mai 1954. Charpenterie, menuiserie.

R. Baltisberger, à Denges. Le chef de la maison est Roger Baltisberger, de Vordemwald (Argovie), à Denges. Charpenterie, menuiserie.

Bureau de Payerne

26 mai 1954.

Société de laiterie de Missy, à Missy, société coopérative (FOSC. du 6 avril 1950, page 915). Georges Quillet, de et à Missy, a été élu président en remplacement d'Auguste Quillet, démissionnaire. Les pouvoirs de ce dernier sont éteints et sa signature est radiée. Georges Quillet signe collectivement à deux avec le vice-président André Morel (inscrit) ou le secrétaire Robert Quillet (inscrit).

Bureau d'Yverdon

25 mai 1954.

Société de laiterie de Chêne-Paquier, à Chêne-Paquier, société coopérative (FOSC. du 30 juillet 1953, page 1872). Albert Pochon, de Chêne-Paquier, y domicilié, a été désigné en qualité de secrétaire en remplacement de Gilbert Rebeaud, démissionnaire, dont la signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

25 mai 1954. Cuirs, fournitures.

F. Jutzeler-Dutoit, à Yverdon, cuirs et fournitures (FOSC. du 4 décembre 1943, page 2701). Le titulaire Alfred dit Frédy Jutzeler et son épouse Emilie Alice née Dutoit, ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

25 mai 1954. Boulangerie, épicerie.

Albert Viloz, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche. Le chef de la maison est Albert-Raoul Viloz, de Plagne (J. b.), à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche. Exploitation d'un commerce de boulangerie-pâtisserie et épicerie. Grand'Rue 36.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

25 mai 1954. Horlogerie.

Charles Paroz, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Charles-Émile Paroz, de Saicourt (Berne) à La Chaux-de-Fonds. Atelier de terminage de mouvements d'horlogerie. Chasseron 3.

Bureau de Neuchâtel

22 mai 1954. Mode, couture, etc.

Hélène Rehsteiner «Modélène», à Neuchâtel, cours de mode, de coupe et de couture (FOSC. du 10 mai 1950, N° 108, page 1208). La raison est radiée d'office par suite du départ de la titulaire en application des dispositions de l'art. 68 de l'O.R.C.

Genève — Genève — Genève

24 mai 1954.

Montres Huma — Genève, A. Perret, à Genève. Le chef de la maison est Albert-Émile Perret, de Renan (Berne), à Ambilly (Haute-Savoie, France). Fabrication de montres ancre. 1, rue du Commerce.

24 mai 1954.

Office de Crédits René Sallaz, à Versoix. Le chef de la maison est René Sallaz, de Genève, à Versoix. Prêts à court terme. 56, chemin Louis-Dégallier.

24 mai 1954. Boucherie.

Edouard Martin, à Genève, boucherie à l'enseigne «Au Veau gras» (FOSC. du 3 septembre 1935, page 2216). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

24 mai 1954.

Société Immobilière Navigation-Léman, à Genève, société anonyme (FOSC. du 2 mai 1951, page 1071). Victor Olivet, de Jussy, à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle, en remplacement de Pierre Varenchon, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: 38, rue du Nant, bureaux de la Société Anonyme Victor Olivet.

24 mai 1954. Participations financières.

Partings S.A., à Genève, administration de participations financières, etc. (FOSC. du 26 mai 1953, page 1266). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 avril 1954, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fédérale des contributions et de l'administration cantonale des contributions publiques, la radiation ne peut encore être opérée.

24 mai 1954.

Banque de Financement S.A. «Finabank», à Genève (FOSC. du 23 décembre 1953, page 3130). Aimé Abetel (inscrit jusqu'ici comme fondé de pouvoir) a été nommé directeur. Il signe collectivement avec un des administrateurs.

24 mai 1954. Bateaux, véhicules, machines, etc.

Natures S.A., à Genève, commerce de bateaux, véhicules et machines de toutes natures, etc. (FOSC. du 26 mars 1954, page 785). Anton Bamert, de Tuggen (Schwytz), à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature individuelle. Eberhard de Barry, de nationalité allemande, à Paris, a été nommé directeur, avec signature individuelle. Les pouvoirs de l'administrateur François Brunschwig, démissionnaire, sont radiés.

24 mai 1954.

Société Immobilière Duce Rive, précédemment à Collonge-Bellerive, société anonyme (FOSC. du 8 août 1947, page 2282). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 mai 1954, la société a transféré son siège à Genève. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Walter Schaub, de Dieplingen (Bâle-Campagne), à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle, en remplacement de Henri Brot, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés. Adresse: 12, rue de Hollande, bureau de Walter Schaub.

25 mai 1954. Primeurs en gros.

G. Dueruet, à Carouge, primeurs en gros (FOSC. du 4 février 1947, page 348). Le titulaire Ernest-Georges Dueruet et son épouse Georgette-Yvonne née Charmey sont soumis au régime de la séparation de biens.

25 mai 1954. horlogerie.

Paul Franz, à Genève, fabrication d'horlogerie (FOSC. du 27 juin 1951, page 1588). Le titulaire et son épouse Lucie-Alice, née Berthoud, sont soumis au régime de la séparation de biens.

25 mai 1954. Entreprise du bâtiment, etc.

Marcel Zaninetti & Fils, à Genève, entreprise générale du bâtiment, maçonnerie, béton armé, etc., société en nom collectif (FOSC. du 27 juillet 1948, page 2097). L'associé René Zaninetti et son épouse Eva-Albina née Travaglini sont soumis au régime de la séparation de biens.

25 mai 1954.

Maçonnerie-gypserie-peinture, C. Nobile, S. à r.l., à Chêne-Bourg (FOSC. du 27 juin 1951, page 1589). L'associée gérante Camille Nobile née Stähli et son époux Jules Nobile sont mariés sous le régime de la séparation de biens.

25 mai 1954.

Radio A.B.C. Yvonne Miserez, à Carouge, commerce, réparation et installation d'appareils électriques et radio-électriques et accessoires, en faillite (FOSC. du 20 avril 1954, page 1002). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif puis clôturée. La titulaire continue son activité. L'inscription subsiste.

25 mai 1954. Café-brasserie.

F. Perruet, à Chêne-Bourg, café-brasserie à l'enseigne «Café des Trois Chênes» (FOSC. du 23 décembre 1953, page 3130). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Vve F. Perruets», à Chêne-Bourg, ci-après inscrite.

25 mai 1954. Café-brasserie.

Vve F. Perruet, à Chêne-Bourg. Le chef de la maison est Elisa-Marie Perruet née Dosso, de Genève, à Chêne-Bourg, veuve de Fernand Perruet. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «F. Perruets», à Chêne-Bourg, ci-dessus radiée. Café-brasserie à l'enseigne «Café des Trois-Chênes». 18, route de Genève.

25 mai 1954. Produits chimiques.

«Chimiron». Germann & Cie, à Carouge, fabrication et vente de produits chimiques, société en nom collectif (FOSC. du 23 février 1954, page 491). L'associé Jean Roh s'est retiré, dès le 1^{er} mai 1954, de la société qui est dissoute et dont la raison est radiée. L'associé Daniel-Frédéric Germann, de Frutigen (Berne), à Genève, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: «Chimiron», D. Germann, 2, rue Vautier.

25 mai 1954. Matériaux de construction, etc.

Gétaz, Romang, Ecoffey S.A., succursale de Genève, matériaux de construction, etc. (FOSC. du 22 janvier 1954, page 195), société anonyme avec siège à Lausanne. Les pouvoirs de Frédéric Romang, directeur, sont radiés.

25 mai 1954. Immeubles, etc.

Matiwane S.A., à Genève, achat, vente et exploitation d'immeubles, etc. (FOSC. du 27 février 1953, page 469). Henri Deshusses, de Meinier, à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs de Frédéric Buhler, curateur dont les fonctions ont pris fin, sont radiés. Nouvelle adresse: 3, rue de la Fontaine, bureau de Henri Deshusses.

25 mai 1954. Habitation.

Coopérative Aurore, à Genève, société coopérative d'habitation (FOSC. du 30 juin 1949, page 1739). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Jean-François Martin, président, de et à Genève; Francis Bostico, vice-président (inscrit), Edmond Richner, secrétaire, de Vernier, à Genève, et Lucien Archinard (inscrit jusqu'ici comme secrétaire), lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de l'administrateur Jean-Rémy Christen, décédé, sont radiés. Adresse: 10, rue de la Confédération, Agence immobilière François Bigogno.

25 mai 1954. Combustibles.

Chaleur S.A., à Carouge, commerce de combustibles liquides et solides, etc. (FOSC. du 8 décembre 1953, page 2976). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 mai 1954, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à l'inscription. Alfred Sunier, de Nods (Berne), à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration, sans droit à la signature sociale.

25 mai 1954.

Transocéanique suisse S.A. Compagnie de navigation, à Genève (FOSC. du 20 août 1951, page 2096). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 mai 1954, la société a modifié ses statuts en ce qui concerne son but qui sera dorénavant: l'achat, la vente, ainsi que l'armement et l'affrètement de navires; l'exploitation de toutes entreprises et services de navigation, notamment toutes entreprises de transport maritime, de marchandises et de passagers, et généralement toutes opérations en relation directe ou indirecte avec le but ci-dessus. La société n'exerce aucune activité dans le canton de Genève, à l'exception de celle nécessaire à son administration.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Oesterreich - Liberalisierung der Einfuhr

Die seit dem 1. März 1954 in Kraft stehende 60%ige Liberalisierung der österreichischen Wareneinfuhr aus den OEEC-Ländern (vergleiche die im SHAB. Nr. 56 vom 9. März 1954 veröffentlichte 60%ige österreichische Preisliste) ist mit Wirkung ab 20. Mai 1954 auf 75% erhöht worden. Nachstehend wird die entsprechende amtliche Liberalisierungsliste wiedergegeben:

Antriche - Libération des importations

Le taux de libération de 60% des importations en provenance des pays de l'Organisation européenne de coopération économique, en vigueur depuis le 1^{er} mars 1954 (voir la liste de libération autrichienne à 60% publiée à la «Feuille» N° 56 du 9 mars 1954) a été porté à 75% avec effet au 20 mai 1954. Nous reproduisons ci-après le texte officiel de la nouvelle liste de libération.

Austria - Liberazione delle importazioni

L'aliquota di liberazione di 60% delle importazioni di merci provenienti dai paesi dell'Organizzazione europea di cooperazione economica, in vigore dal 1° marzo 1954 (vedasi lista di liberazione austriaca a 60% pubblicata nel «Foglio» N° 56 del 9 marzo 1954), è stata portata a 75% con effetto al 20 maggio 1954. Riproduciamo qui appresso il testo ufficiale della nuova lista di liberazione.

Liste jener Waren, deren Einfuhr in Oesterreich ab 20. Mai 1954 gegenüber den OEEC-Staaten liberalisiert ist

Die statistischen Nummern sind dem Jahrbuch der «Statistik des Aussenhandels Oesterreichs 1952» entnommen.

Für jene Waren, vor deren statistischer Nummer ein «U» aufscheint, ist das Ursprungszeugnis der Ware beizubringen.

Zolltarif-Nr.	Stat.-Nr.	Warenbezeichnung
1 a	U ex 1	Kakaobohnen und -schalen, roh
2 a	U 2 a	Kaffee, roh
3	U 3	Tee
4	U 4 a, b	Anis, Koriander, Kümmel, Fenchel
5	U 5	Pfeffer, gemahlener Paprika, Neugewürz (Piment)
	U 6	
	U 7	
6	U 8	Zimt
7	U ex 9	Sternanis (Badian), Gewürznelken (auch Mutternelken), Muskatblüte (Macis) und Muskatnüsse, Ingwer
8	U ex 9	Kardamomen, Safran, Vanille
	U 10 a-c	Feigen
10	U 11 a, b	Weinbeeren und Trauben; getrocknet; Korinthen
11	U 12 a, o	Zitronen, Limonen, Zedratfrüchte;
	U ex 13	Zitronen-, Limonen- und Zedratfruchtschalen
12	U 12 b	Pomeranzen, Mandarinen;
	U ex 13	Pomeranzen- und Mandarinschalen;
	U 14	Bananen (Pisang)
	U 15	Datteln
13	U ex 20	Ananas, Pistazien
14	U 16	Mandeln
15	U 17	Pinienkerne (Zirbissüsse), ungeschält; Johannisbrot, Kastanien; Kokos- u. a. exotische Nüsse zum Genuss; Oliven, frisch, getrocknet oder gesalzen
	U ex 20	
16	U ex 20	Pinienkerne (Zirbissüsse), geschält; Granatapfel und n. b. b. Südfrüchte
ex 18	U 21 a, b	Rübenzucker und aller Zucker von gleicher Art (Rohrzucker), roh und Kandiszucker
	U 22	ausgenommen: Weiszucker, Invertzucker
21	U 27	Saccharin u. a. künstliche Südstoffe
24	U 34	Roggen
ex 25	U 35 b	Gerste zur industriellen Verwendung
27	U 37	Mais
28	U 38	Heidekorn, Hirse
	U 39 a, b	
30	U 41 a, b	Hülsenfrüchte
	U 42	
	U 43	
	U 44 a, b	
32	U 51 a-c	Reis, auch geschält
34	U 54	Nüsse und Haselnüsse
	U 55 a, b	
ex 36	U 64	Obst, zubereitet,
	U ex 65	ausgenommen:
	U 66	Erdbeer- und Aprikosepülpel
	U 67	Trüffel
ex 39 a	U 72	Kren (Meerrettich)
39 b 3	U 80	Futterrüben
40	U 76	Gemüse aller Art (mit Ausnahme der Trüffel) u. a. Gewächse für den Küchengebrauch, getrocknet, gedörrt oder sonst einfach zubereitet (das ist zerkleinert, passiert, gepresst, gekocht, eingesalzen, in Essig eingelegt, jedoch nicht versüsst)
ex 41	U 82	Olisat, Oelfrüchte
	U 83	ausgenommen:
	U 84	Mohnsamen, auch reife Mohnköpfe
	U 85	
	U 86	
	U 87 a-g	
ex 43	U 89 a	Glanzsamen (Kanariensaat)
46 b	U ex 97	Zierblumen (auch Zweige mit Zierfrüchten), abgeschnitten, lose oder zusammengebunden, auch auf Draht, getrocknet (auch natürliche Strohblumen)
47 b	U ex 97	Zierblattwerk, -gräser, -zweige (ohne Zierfrüchte und Blüten), abgeschnitten, lose oder zusammengebunden, auch auf Draht, getrocknet
ex 48 a	U ex 98	Palmen, Lorbeerbäume u. a. Immergrüne Zierpflanzen
	U ex 106	ausgenommen: Indische Azaleen
50	U 106	Hopfen, Hopfenmehl
ex 51	U ex 108	Pflanzen und Pflanzenteile, n. b. b.
	U ex 109	ausgenommen: Kardendisteln
	U 110	
	U 111	
	U 112	
	U ex 113 b	
	U 114	
56 a	U 124	Rennpferde
57	U 127	Maultiere, Maulesel und Esel
60 b	U 132	Seefische, frisch
61	U ex 134	Muschel- und Schalthiere
62	U ex 134	Tiere, n. b. b.
	U 135 a-d	
ex 64 b	U ex 136	Eigelb, Vollel und flüssiges Eiweiss, auch in luftdicht verschlossenen Behältnissen
	U 140	ausgenommen: Geflürvollel
66	U 142	Schwämme
67	U 143	Haare aller Art (Pferde-, Rindvieh-, Schweiß-, Dachs- und Wildbaare u. dgl. mit Ausnahme der als Wolle zu behandelnden Tierhaare), roh oder zubereitet (gehebelt, gesotten, gefärbt oder gebeizt); Borsten
	U 144	
68 a	U 148	Bettfedern und Daun
68 b	U 149	Federn, n. b. b. (auch Federkete); Schmuckfedern, nicht zugerichtet
	U 150	
69	U 151	Blasen und Därme, frisch, gesalzen oder getrocknet; Goldschlägerhäutchen; Darmselle
70	U ex 152 a, b	Tierische Rohstoffe, n. b. b.
ex 74 b	U 159 a	Gehärtete Speiseöle zum Genuss

Zolltarif-Nr.	Stat.-Nr.	Warenbezeichnung
ex 75	160 a	Olivenöl
76	161	Tran
ex 77	162 b	Pflanzlicher Talg für technische Zwecke, Japantalg
	163 a-c	Kokosussöl, fest; Palmöl; Palmkernöl, roh
	164	Gehärtete Öle für technische Zwecke
	165	Knochenfett
78	170	Wachs, tierisches wie Bienenwachs, Walrat und Pflanzenwachs, wie Carnaubawachs und andere Wachsorten
	171	
	172	
79 a	U 173 a	Stearinsäure
79 b	U ex 173 o	Alle anderen Fettsäuren, bis 45° C festbleibend
	U ex 173 d	
80 a	U 173 b	Elaïnsäure
80 b	U ex 173 o	Alle anderen Fettsäuren, bei 45° C bereits flüssig
	U ex 173 d	
81	166	Degras
82	167	Wollfett (Wollwachs)
	168	
83	174	Technische fette Öle, nicht unmittelbar als Speiseöle verwendbar
	175	
	176	
	177	
	178	
	179	
	180 a-c	
	181 a, o	
	181 b	
84	U 182	Abfallfette und -öle, fette oder öhlhaltige Rückstände von der Reinigung oder Verarbeitung der Fette, Oelgeläger, Seifenfluss
85	183	Bier
	184	
ex 86	ex 1298 a	Franzbranntwein
89	197	Frucht-, Obst- und Beerensäfte, nicht eingedickt, nicht versüsst
	202	Sago und Sagoersatz, Tapioka, Arrowroot
94	206	Tierfutter aus Fleischabfällen, zubereitet
ex 96	208	Käse
98	209	
ex 99 a	ex 210	Fische, gesalzen, getrocknet
100	212	Kaviar und Kaviarersatz
102	214	Kakaobutter
103	215	Kakaopulver
104	216	Kakaomasse; Schokolade, Schokoladersatz und -erzeugnisse
	217	
105	218	Süßholzwurzel, eingedickt
ex 106	219	Obst- und Fruchtkonserven
	ex 220	ausgenommen: Eingedickter Most
	ex 221	
	222	
	ex 223	
107 b	U ex 225	Fischkonserven
107 e	ex 225	Hummern- und Krebskonserven
	ex 226	Gansleberpasteten
ex 107 f	229	Bonbons und Zuckerwaren
	ex 141 b	ausgenommen: Kunsthonig
ex 107 g	ex 221	Seif, zubereitet; Obstkonserven, luftdicht verschlossen
	ex 223	
	231	
107 g 1-5	232 b	Kapern; Oliven, luftdicht verschlossen; Ananas-, Grapefruit-, Guavas- und Pfirsichkonserven, luftdicht verschlossen; Ananas- und Grapefruitsäfte und deren Mischungen; Kastaniencreme, luftdicht verschlossen
	ex 232 c	
ex 108	233	Steinkohle
	235	Koks
	ex 236	Stelnkohlen- und Braunkohlenbriketts
ex 109	U 238	Schwefelkies (Pyrit)
	239	Schwefelkiesabbrände
	U 240	Eisenerze
	U 241	Manganerze
	242	Bleterze
	244	Zinkerze
	245	Zinnerze
	246	Gold- und silberhaltige Erze
	247 e	Chromerze und -konzentrate
110 a	U 259	Kaolin (Porzellanerde, China Clay, Schlacker)
110 b	U ex 263	Bleicherde, mit Säuren aufgeschlossen
ex 110 c	U 249	Andere Erden und mineralische Stoffe, n. b. b., roh, gebrannt, gemahlen oder geschlämmt
	250	
	251	ausgenommen:
	252	Stat.-Nr.: 248 — Asbest
	254	253 — Glimmer (Mika)
	255	257 — Dolomit, auch gebrannt, gemahlen
	256	258 — Phosphate, natürliche
	U 260	262 a — Chlorsilber, Floceasbest, Asbestine
	261	262 b — Talk
	ex 263	265 a — natürliche Schleifmittel
	264	ex 263 — Bentonite
	265 b	ex 691 — Feldspat, gemahlen
	696	
	741 b	
111	266	Farb- und Gerbstoffe in Blöcken oder zerkleinert; Rinden, Wurzeln, Blätter, Blüten, Früchte (z. B. Myrobalanen), Knoppfen, Galläpfel u. dgl., auch zerkleinert, zum Färben oder Gerben
	270 a-c	
112	267	Katechu, Kino, Orlean, Lacknus, Orseille, Persio, Indigo und Cochenille
113	269	Farb- und Gerbstoffauszüge
	271 a, b	
114	272	Teer, n. b. b.
115 b	274	Montanpech, Stearinpech und andere n. b. b. Pech
	275	Binder-, Brauer-, Bürstenbinder- und Sellarpech
	117	Asphalterde, Asphaltsteine, roh, auch gemahlen
	118	Asphaltblumen, Asphaltasphal, Asphaltmastix, Harzemente (Holzzement)
120 a	280 b	Birkenteeröl, Bernsteinöl, Hirschkornöl, roh
120 b	ex 280 a	Kleber, roh
ex 120 d	ex 280 a	Andere Harzöle, ausgenommen: Terpentin (Harzbalsam, Rohharz), Terpentinöl, Terpentinest

Zolltarif-Nr.	Stat.-Nr.	Warenbenennung	Zolltarif-Nr.	Stat.-Nr.	Warenbenennung		
121	281	Kampfer, roh oder gereinigt	ex 181	ex 412	Möbelstoffe, nicht florartig gewebt		
ex 122	282 a	Kopal-, Dammarharz, Schellack, Gummlarabikum, Gummigutt, Tragant; Gummien, Harze, natürliche Balsame und Pflanzensäfte, n. b. b.	182	413	Samte; samtartige Gewebe und Samtbänder		
	282 b		ex 184	U ex 415 a	Tülle		
	283		187 a	U ex 418 a	Wirk- und Strickwaren; gewirkte und gestrickte Stoffe im ganzen Stücken (Meterware)		
	284	ausgenommen: Schellack, gebleicht, und Schellackersatz	ex 187 d	U ex 418 d, e	Wirk- und Strickwaren, n. b. b.		
124 a	286 a, b	Benzin bis zu einer Oktanzahl von 85	U ex 418 f	U ex 419 b	ausgenommen: Pullmannkappen (Berets)		
124 d	289	Gasöl	ex 188 b	U ex 420	Handgeknüpfte Fussteppiche		
ex 124 f	ex 292 a, b	Schmieröle	189	U ex 419 b	Filze und Filzwaren (mit Ausnahme von derlei Filzsteppchen)		
		ausgenommen: Transformatoröle, Weisöle, Schmierfette	ex 190	U ex 108	Pflanzensamen der Zolltarif-Nr. 51, im Zöpfen gedreht		
ex 125	293 a, e	Asphalt- oder pechhaltige als Schmieröl nicht verwendbare Rückstände von der Erdöl-, Braunkohlen- und Schiefer- teerverarbeitung	191	427 a-d	Seidengaläten (Kokons), Seidenabfälle, ungesponnen		
		ausgenommen: Braunkohlenteerpech und Heizöl		428 a-c			
126	294	Paraffin, Zeresin, Montanwachs	192	ex 428 d	Seidenwatte, mit Ausschluss jener zu Heilzwecken		
	295		193	429	Seide (abgehaspelt oder fillert), Abfallseide (Florettseide, Bourettseide), auch gezwirnt		
	296 a, b		ex 194	430 a, c	Kunstseide		
	297				ausgenommen: Zellwollgarne		
127 a	ex 298	Vaselne, gereinigt, in Fässern	ex 195	ex 431	Garne aus Seide, Abfall- oder Kunstseide mit anderen Spinn- stoffen, auch gezwirnt		
129	301	Steinkohlenteer, Steinkohlenteerpech			ausgenommen: Garne mit wesentlicher Beimengung von Wolle und Zellwolle		
	302		ex 196	ex 433	Zwirn aus Kunstseide, auch in Verbindung mit anderen Spinnstoffen, weiss gemacht oder gefärbt, in Aufmachungen für den Kleinverkauf		
130	303	Steinkohlenteeröle			197	U 434 a-c	Krepp- und kreppartige Gewebe, Gaze und undichte Gewebe
	304		198	435	Tülle, Spitzen, Spitzenstoffe und -tücher, auch bestickt; Luftstickereien (Aetzware)		
131 a	U ex 1255	Baumwolle und Abfälle, roh, gereinigt, gemahlen, gebleicht, gefärbt	199	436	Seidenbeuteluch		
	305 a		200	437	Möbelstoffe, auch florartig gewebt		
	305 b		201	438	Samte, samtartige Gewebe und Samtbänder, auch bestickt		
	306		ex 202	U 439 a, b	Gewebe, n. b. b.		
	307		U ex 439 c	U ex 440 a, b	ausgenommen: Zellwollgewebe		
ex 132 a	ex 305 e	Baumwollwatte, mit Ausschluss jener zu Heilzwecken; Fäden zum Putzen von Maschinen usw. vorgerichtet 1)	203	U ex 440 a, b	Baumwaren (mit Ausschluss der Samtbänder)		
	308 a, b		ex 204	ex 441	Flechtwaren, Posamentier- und Knopfwaren		
	309		ex 205	U ex 443 a-f	ausgenommen: Lacksebläuche		
ex 133 a	U ex 310	Baumwollgarne, einfach, roh 1)			Wirk- und Strickwaren aus Natur- und Kunstseide		
ex 134 a	U ex 310	Baumwollgarne, dubliert, roh 1)	207	445	ausgenommen: solche aus Nylon, Perlon und derlei synthetischen Garnen		
ex 135 a	U ex 310	Baumwollgarne, drei- oder mehrdrählig, einmal gezwirnt, roh 1)	208	446	Tülle, Spitzen, Spitzenstoffe und -tücher, auch bestickt; Luftstickereien (Aetzware)		
ex 136 a	U ex 310	Baumwollgarne, drei- oder mehrdrählig, wiederholt gezwirnt, roh 1)	209	447	Möbelstoffe, auch florartig gewebt		
ex 137 A	U 311	Baumwollgarne, gebleicht, merzerisiert, gefärbt (auch bedruckt), mit Wachs, Gummi u. dgl. zugerechnet 1)	210	U 448	Samte, samtartige Gewebe und Samtbänder, auch bestickt		
	U 312		212	449	Halbseidengewebe, n. h. h.		
	U 314			450	Flechtwaren, Posamentier- und Knopfwaren		
ex 138 a	U ex 315 a	Vigogne- und Abfallgarne aus Baumwolle 2)	213 a	451			
	U ex 315 b		215	452 a	Wirk- und Strickwaren (Meterware)		
ex 140 a	U ex 317	Gewebe aus Garn Nr. 21 und darunter, auf 5 mm im Geviert 38 Fäden oder weniger zählend, aus Baumwolle 2)	219 c	453 b	Bestandteile künstlicher Blumen, ganz oder teilweise aus Gespinnstoffen		
	U ex 318			458	Hutstumpen aus Stroh, Bast, Holzspan, Tagalhanf oder anderen Stoffen der Klasse XXIV des österreichischen Zolltarifes		
	U ex 319		220 a	459	Herren- und Knabenhüte aus Stroh, Bast, Holzspan, Tagalhanf oder anderen Flechtstoffen der Klasse XXIV des österreichischen Zolltarifes		
	U ex 320		ex 225	ex 480	Steigfelle aus Plüsch aller Art		
	U ex 321		230	485	Stuhlrohr		
ex 141 A a	U ex 317	Gewebe aus Garn über Nr. 21 bis einschliesslich Nr. 29, auf 5 mm im Geviert 38 Fäden oder weniger zählend, aus Baumwolle 2)		486			
	U ex 318			488	Hutgeflechte und andere Geflechte		
	U ex 319			491	Papierzeug		
	U ex 320		232	492			
	U ex 321		235	493 a-d			
ex 141 B a	U ex 317	Gewebe aus Garn über Nr. 29 bis einschliesslich Nr. 50, auf 5 mm im Geviert 38 Fäden oder weniger zählend, aus Baumwolle 2)	ex 236	496 c	Pappen, getränkte, gewöhnliche		
	U ex 318			ex 497 a	Vulkanfaser in flexiblen Platten und Platten über 4 mm Stärke		
	U ex 319			497 b	Preßspäne und Glanzpappen, Schieferpappen; andere Hartpappen		
	U ex 320			499 a	Filterpappe		
	U ex 321			499 b	andere gewöhnliche Pappen		
ex 142 a	U ex 317	Gewebe aus Garn Nr. 50 und darunter, auf 5 mm im Geviert mehr als 38 Fäden zählend, aus Baumwolle 2)	237 b	ex 500 b	Andere als die unter Zolltarif-Nr. 237 a genannten Maschinenpappen und Kartons im Gewicht von 160 g oder mehr auf 1 m ² , auch Malerpappe		
	U ex 318			500 e	Packpapier im Gewicht von 30 g oder mehr auf 1 m ² , ungebleicht, ungefärbt oder in der Masse gefärbt, auch auf einer Seite glatt		
	U ex 319		238	501 a, b	239	Löschpapier	
	U ex 320		ex 240	503 a	Zeichen- und Kupferdruckpapier		
	U ex 321			504	ausgenommen: Oelpaus-, Wachs-, Zeresin- und Paraffinpapier		
ex 143 a	U ex 317	Feine, das sind Gewebe aus Garn über Nr. 50 bis einschliesslich Nr. 100, aus Baumwolle 2)	ex 241	ex 504	Chromopapier zur Erzeugung von lichtempfindlichen Papieren		
	U ex 318		ex 242	ex 505	Gold- und Silberpapier		
	U ex 319		ex 243	506 a	Pergamentpapier u. a. fettlichte Einschlagpapiere		
	U ex 320			506 b			
	U ex 321			506 e	Viskosepapier (Zellglas, Zellophan) farbig; farblos über 60 g pro m ²		
144	U ex 317	Feinste, das sind Gewebe aus Garn über Nr. 100, aus Baumwolle	ex 244	508	Chemische Papiere		
	U ex 318		246 b	511	ausgenommen: Photographische Papiere		
	U ex 319		246 c	512	Seidenpapier		
	U ex 320		247	513	Zellstoffwatte, nicht zu Heilzwecken vorgerichtet		
	U ex 321		248	514	Gewöhnliches Druckpapier, nicht glatt, in Bogen oder in Rollen		
ex 146	U ex 324 a	Samte, samtartige Gewebe und Samtbänder, aus Baumwolle		515	Papier, n. b. b.		
	U ex 324 b	ausgenommen: Nicht glatte Schußsamte (Schnürsamte), auch mit Beimischung von Zellwolle sowie Samte, samtartige Gewebe und Samtbänder aus Zellwolle	250 a	516	Kataloge, Preiskurante		
ex 148	U ex 325	Tülle und tülartige Netzstoffe, glatt oder einfach (nicht spitzenartig) genüstert	250 d	518	Andere bedruckte Papiere, Kartons und Pappen		
		ausgenommen: aus Zellwolle	ex 252	527	Waren aus Papier, Pappe oder Papiermasse, nicht anderweitig tarifiert		
ex 150	U ex 327	Spitzen, Spitzenstoffe und -tücher, auch bestickt; Luftstickereien (Aetzware)		528	ausgenommen: Spulen und Hülsen aller Art, gummiertes Papier und Waren daraus, Kartonagen, Briefpapier und Briefumschläge, Säcke und Tüten, Hefte, Geschäfts- und Notizbücher, Kondensatorenpapier, Bobinen und Planschnitte aus Viskosepapier (Zellglas, Zellophan), farblos bis 60 g pro m ²		
		ausgenommen: aus Zellwolle	ex 254	U 532 a, b	Naturkautschuk, Guttapercha und Balata, roh, Faktis (Oelkautschuk)		
ex 151	U ex 328	Stickereien	ex 260	ex 539	Hochdruckschläuche für hydraulische Bremsen und solche mit Drahtpanzergeflecht, aus Kautschuk		
154 a	ex 1414	ausgenommen: aus Zellwolle		ex 540	Isolierstreifen aus Patentplatten		
	332	Glührümpfe	ex 261	ex 542	Mäntel und Schläuche für Fahrräder;		
ex 155	ex 339	Hanf, Jute und andere n. b. b. pflanzliche Spinnstoffe, roh, geröstet, gebrochen, gehechelt, gebleicht, gefärbt und in Abfällen		ex 543	Vollgummireifen		
	ex 341 a	ausgenommen: Flachs, Flachswerg, Hanfwerg		ex 544			
	342			ex 545 e	Waren aus Guttapercha und Balata; Vollgummireifen; Schweissblätter, Elektrikerhandschuhe, Kautschukkleben, Fuss- und Häudballseelen mit Ventilverschluss; Handgummiflossen		
	343			263	Hartgummi (hart oder lederhart) in Platten, Stäben und Röhren, auch pollert, jedoch nicht weiter bearbeitet		
	344 a-c			ex 264	Hartgummiwaren, n. b. b.		
158	ex 355	Ramlegarne, Kokosgarne und reine Papiergarne		ex 265	ausgenommen: Akkumulatorenhockkasten aller Art, Kämmen, Füllfederhalter und Füllbleistifte		
	ex 356			ex 548	Kautschukdrucktücher		
	ex 357			ex 549	Transportbänder über 1 m breit, Treibriemen aus Guttapercha, Treibriemen aus Balata		
166	U 374	Tülle, Spitzen, Spitzenstoffe und -tücher, auch bestickt; Luftstickereien (Aetzware)		ex 550	Kautschukpräparierte poröse Masse aus Kunstfaser oder aus Kunst- und Naturfaser		
		Stickereien		ex 551	Gummifäden, umspinnen		
167	375						
ex 172	U 391	Wolle und Abfälle, roh, gewaschen, gekämmt, gebleicht, gefärbt, gemahlen					
	U 392	ausgenommen: Kunstwolle (Mungo- oder Shoddywolle)					
	393						
	394						
	395 a, b						
	396						
	397						
173	399	Woll- und Haarwatten, Hutwatten und Hutfäuche (bloss angefilzt, nicht gewalkt)					
175	402	Mohair-, Alpaka- und Genappesgarn, Kammgarn aus Kamelhaar; alle diese roh, einfach, dubliert oder mehrdrählig					
176	U 403	Kammgarne, n. b. b.					
	U 404						
	U 405						
177	400	Streichgarne					
	401						
	U 406						
	U 407						
178	U 408	Garne in Aufmachungen für den Kleinverkauf					
ex 180 b, e, d	U ex 411	Wollene Webwaren, n. b. b., im Gewicht unter 700 g auf 1 m ²					
		ausgenommen: Presstücher, Halina- und Hunjatuch, Wolldecken					

1) Waren der Zolltarif-Nr. ex 132 a bis ex 137 A mit über 8% Zellwollbeimengung sind nicht liberalisiert.

2) Waren der Zolltarif-Nr. ex 138 a bis ex 143 a mit über 8% Zellwollbeimengung sind nicht liberalisiert.

Zolltarif-Nr.	Stat.-Nr.	Warenbenennung	Zolltarif-Nr.	Stat.-Nr.	Warenbenennung
269	553	Wachstuch, grobes, unbedruckt; Asphaltleinwand	ex 355	744 a, b	Schlackenziegel, -steine; Klinker
271	555 a, b	Fussbodenbeläge aus Wachstuch, Linoleum und Stoffen ähnlicher Zusammensetzung	357	745	Bodenbelagplatten aus Ton
272	U 556	Buchbinderleinwand	360 b	747 a, b	Röhren
273	557 a, b	Wachstuch, n. b. b., auch Wachsmusselin, Wachstaffet und Kunstleder		750 b	Retorten, Tiegel, Muffen, Kapseln und andere technische Waren aus anderen feuerfesten Stoffen oder gewöhnlichem Steinzeug
275	559 a-c	Felle und Häute, roh (grün oder trocken, auch gesalzen oder gekalkt), nicht weiter bearbeitet	361	75t	(ausgenommen jene aus Graphit) Gewöhnliches Tüpferschirr; n. b. b. Waren aus gewöhnlichem Steinzeug
	U 560 a, b		362 a 1	ex 753	Porzellan, weiss
	U 561 a, b		362 b	U ex 752	Porzellan, anderes
	U 562			ex 1415	
276	U 563 a-c	Rinds- und Rossleder, sohllederartig gegerbt (auch für Treibriemen)	ex 363 a	U ex 755	Steingutwaren für technische Zwecke, soweit sie nicht unter Zolltarif-Nr. 453 fallen
	565				Tonwaren in Verbindung mit feinsten Stoffen und feinen Stoffen
277	U 566	Rinds- und Rossleder, nicht sohllederartig gegerbt, auch gefärbt, mit Ausnahme des Lackleders und des bronzierten Leders	364	ex 752	
				ex 753	
				ex 754	
				ex 755	
				ex 756	
278	U 568	Kalbleder, mit Ausnahme des Lackleders und des bronzierten Leders	365 a 1	757 a	Giessereirohisen
			365 b	757 b	Stahlrohisen
279	U 569	Bock-, Ziegen- und Zickelleder sowie Schaf- und Lammleder, mit Ausnahme des Handschuhleders, des Lackleders und des bronzierten Leders	ex 365 c	ex 758 a	Ferrosilizium mit einem Siliziumgehalt von 9 bis 30% und von 88% oder mehr
					Ferromangan
280	U 570	Handschuhleder aller Art			Luppeneisen; Ingots
281	U 571	Lackleder und bronziertes Leder aller Art	366	761 a	Vorgewalzte Blöcke, Platten und Zaggel
282	572	Krokodil-, Eidechsen-, Schlangen-, Fisch-, Seehund-, Elefant-, Nilpferdleder sowie Pergament (Transparentleder)	367	761 b	Eisen in Stäben, auch geschmiedet
			ex 368	762 a	ausgenommen: Stahl in Stäben
283	U 573	Schweinsleder			Weissbleche
284	574	Leder, n. b. b.	ex 369	767	Bleche und Platten, gebogen, vertieft, zugeschnitten, durchschlagen, gelocht
290 b 2	584	Hutlederstreifen	370	769	Draht, gewalzt oder gezogen
292	U 589	Pelzwerk, zugerichtet, nicht konfektioniert			
ex 294	591	Brennholz, auch Holzborke, Busch, Reisig	371	770 a, b	
	592	ausgelagte Loh		771 a, b	
	593	Flechtweiden		772	Schlrmdraht und anderer besonders geformter Draht, mit Ausnahme des gewellten Drahtes
ex 295	592	Bau- und Nutzholz	ex 374	ex 774 a, b	Walzen aus nicht schmiedbarem Guss von über 25 t Stückgewicht
	595	ausgenommen: statistische Nummer 621 b- Zimmermanns- und Baulschararbeiten			
	596				
	597 a-c				
	598 a-d				
	599 a, b				
	600 a, b				
	601				
	602 a-d				
	603 a-d				
	604-608				
	609				
	621 a				
	622				
301 A a	617 a	Bruyèreholzklotze zur Erzeugung von Pfeifenköpfen, Zigarren- und Zigarettenspitzen			
ex 301 B	618 c	Uhrenkasten			
301 C a	ex 619	Skier ohne Verbindung mit feinen Stoffen			
301 C b	ex 1052	Sport- und Luxusboote ohne motorischen Antrieb			
ex 301 C c	ex 619	Sportgeräte			
ex 302	ex 623	Wagnerwaren			
	ex 631	Sohlen, Schuhabsätze und Absatzhölzer			
	632	Tisch-, Haus- und Küchengeräte			
	ex 634	Tennisschläger (unbespannt)			
ex 303	ex 623	Wagnerwaren			
	629	Webschützen	383	789	Schienenbefestigungsmittel: Laschen, Keile, Unterlagsplatten usw. (mit Ausnahme von Fixierungsringen, Schrauben, Schraubenbolzen und -muttern), Schienenstühle
	ex 631	Sohlen, Sandalen, Schuhabsätze und Absatzhölzer			
	ex 634	Tennisschläger (unbespannt)	384	790	Eisenbahnachsen und -radelsen
ex 304	ex 633	Jalousiebretchen, Rouleaux aus Holzdraht			
305	ex 631	Waren, n. b. b., aus Holz mit Ueberzügen aller Art	385	791	Eisenbahnräder und -radsätze
	634		386	792 a, b	Schweres Eisenbahnmateriale
306 a	635-643	Drechsler- und Schnitzstoffe, natürliche	ex 388	793 a, b	Achsen und deren Teile
306 b 1	644	Zellhorn (Zelluloid), Zellon			Segmentkreissägeblätter
306 b 2 a	ex 645 b	Folien, Platten, Bahnen, Röhren und Schläuche, Stäbe und Profile aus Polyvinylchlorid und seinen Mischpolymerisaten sowie aus Polyäthylen, auch unterlegt, jedoch mit Ausnahme von Platten aus Hartpolyvinylchlorid			Schwere Schmiedezangen, Brechstangen, Geissfüsse, Steinbohrer
ex 306 b 2 β	ex 645 b	Zelluloseacetat, roh; Harnstoff- und Melaminpressmassen; Poly-Isobutylen; Polystyrol, roh; Polyvinylacetat; Super-Polyamide; Polyvinylchlorid, roh; Triacetatfolien			ausgenommen: Hohl- und Schlangenbohrer
ex 307 a 1	616 a	Kinofilme, unbelichtet			Pressluftwerkzeuge
	ex 646 b	Filme und Filmstreifen für Kinderkinos	ex 389 a 1	809 a	Ambosse
	ex 647	andere Filme, unbelichtet	391	810	Hufnägel-Rohlinge
		ausgenommen: Röntgenfilme		815	Ketten und Kettenglieder, mit Ausnahme der gegossenen und der Gelenkketten
308	U 659	Korkrinde; Kork in Abfällen	ex 392	ex 816	Gelenkketten und Gelenkkettenglieder, mit Ausnahme der zu Nr. 458 gehörigen Fahrradketten;
310	66t	Kork in Platten und Scheiben, berindet; Korkgriess und Korkmehl			ferner ausgenommen: Motorradketten und deren Ketten-glieder
ex 314 a	ex 666a	Glasmasse	393 c 2	ex 820 b	Drahtwaren, n. b. b., andere
ex 316 b	669 c	Bausteine aus Glas	ex 395 b	821	Drahtwaren für den Bedarf der Textilindustrie
	669 d	Fussboden (Oberlicht)platten, Dachziegel aus Glas	ex 395 c	ex 824	Fischangeln (Angelhaken)
	ex 669 e	Neutralglasröhren, maschinengezogene Glasröhren und -stangen		ex 824	Handschleifmaschinen
				ex 852	Rasierapparate
ex 316/ex 317	673	Hohlglas und massives Glas, aus geschmolzenem Quarz	396	825	Nadeln, auch in Verbindung mit feinen Stoffen
ex 320	674	Rohspiegelglas, auch gefärbt	398	827-830	Federn
ex 320 a 1	677 a	Rohguss- und Schnürlglas, nicht gefärbt	401	837	Kunstschlosserarbeiten mit geschnideten, gepressten oder getriebenen Verzierungen, auch in Verbindung mit feinen Stoffen
ex 320	677 b	Opaleszentglas, einfarbig oder mehrfarbig			
	677 c	andere Gussglas, gefärbt	402	838	Eiserne Kassen, Sicherheitskassetten und fertige Teile lievon, auch in Verbindung mit feinen Stoffen
ex 320 a 2	678 a, b	Drahtglas	ex 403	839 a-c	Eiserne Möbel, mit Ausnahme der zu den Kunstschlosserarbeiten gehörigen; andere Sportgeräte
320 a 3	679	Ornament- und Cathedralglas	ex 442	ex 840 b	ausgenommen: Turngeräte, Schlittschuhe
ex 321 b	677 e	Tafelglas, unbearbeitet, gefärbt	ex 448	ex 1000 b	
322 b	675 a, b	Spiegelglas, bearbeitet, jedoch nicht belegt, auch mit Draht-einlage	ex 404	ex 1418	
	ex 678 a		ex 404	842 a, b	Automatische Flinten und deren Bestandteile, Luftdruckgewehre, Gaspistolen und Luftdruckpistolen sowie deren Bestandteile
323 A	682	Verbundglas, auch bearbeitet oder gerahmt	ex 428	ex 843	Haarschneidemaschinen
324	683	Trockenplatten, lichtempfindlich	ex 430	ex 844	Nagelpflegeinstrumente
ex 325	684	Gläser für Taschenuhren, auch geschliffen	ex 405	848	Scheren-Rohlinge
ex 329	U 689 b	Glas- und Emailwaren, n. b. b.			
		ausgenommen: Demijohns; Hohl- und Flachspiegel n. a. g.			
330	690 a	Künstliche Zähne aus Glas oder anderen Stoffen ohne Verbindung mit Edelmetallen	406	ex 850	Toilette- und Friseurartikel, u. zw. Rasiermesser und Effilierschere
ex 331 a	692	Flußspat		855	Zier-, Schmuck- und Luxusgegenstände (Galanteriewaren), auch in Verbindung mit feinen Stoffen
	693	Feuersteine	ex 407	ex 859	Waren aus nicht schmiedbarem Guss, n. b. b.
	697	Pflastersteine			ausgenommen: Kolbenringe, Kochherde und Zimmeröfen
	ex 1070	Halbedelsteine, roh			Kunstguss und anderer Zierguss, auch in Verbindung mit schmiedbarem Eisen; gusseiserne Badewannen
332	703	Schiefer, natürlicher	408	U 860 a, b	Zahnräder aus schmiedbarem Eisen, bearbeitet
	704				Rasierapparate
333 a 2	706	Steinplatten in der Stärke unter 16 cm (mit Ausnahme von Schieferplatten und Lithographiesteinen), roh (behauen, gesägt)	409 A a	ex 864 a	Eisenwaren in Verbindung mit feinen Stoffen
a 3	707		ex 410	ex 852	
		ausgenommen: jene aus Alabaster, Marmor oder Serpentin		ex 786 b	
337	715	Wärmeschutzmassen		ex 813	
338	716	Gips		ex 864 d	ausgenommen: Gasmesser
	717			ex 813	Nägel
339	U 718 a, b	Zement		ex 850	Nagelpflegeinstrumente
	719			ex 852	Rasierapparate
340 A	721 a, b, c	Magnesit		ex 855	Zier-, Schmuck- und Luxusgegenstände aus Eisen oder Stahl
ex 343	729	Mühlsteine, Deffbreursteine	ex 412	ex 786 b	Blei, auch legiert, roh, gebrochen oder in Abfällen
ex 345	ex 731 a	Naxoschmirgel		872	Lagermetall, auch alt, gebrochen oder in Abfällen
ex 351 a	ex 737	Steinwaren in Verbindung mit feinsten Stoffen		874	Zink und Zinklegierungen, alt, gebrochen oder in Abfällen
		ausgenommen: Mica-Produkte		919	Zinn, auch legiert, roh
353	741 a	Schamottepaste und Dinasmörtel		924	Zinn und Zinnlegierungen, alt, gebrochen oder in Abfällen
354	742 a, b	Ziegel und Platten, feuerfeste		925	Quecksilber
	743			933	Calcium, Mangan, Wismut, auch alt, gebrochen oder in Abfällen
				ex 935	

Zolltarif-Nr.	Stat.-Nr.	Warenbenennung
ex 414 a-c	926	Bleche und Platten aus Zinn
	ex 937	Argentan, Packflon, Alfenide, Alpaka und Neusilber
414 d	940	Bleche und Platten aus unedlen Metallen, versilbert oder vergoldet
415	942	Gezaintes Metall und geschlagene Lote zur Erzeugung von Blattmetall
ex 416 c 2, d	ex 941	Stangen und Stäbe aus unedlen Metallen, versilbert oder vergoldet
ex 417	ex 922	Röhren und Walzen, roh, aus Zinn oder Brtannlametall, aus Zink oder aus Zinn- und Zinklegierungen
	ex 928	
419	878	Folien, Flaschenkapeln, Tuben und Spritzkorke
	929	
420	879	Buchdruckerlettern (auch Linien, Einfassungen und Verziefungen)
	898	
422 B	904 b	Heisswasserapparate aus unedlen Metallen oder Metallegierungen (die Liberalisierung dieser Zoll. T. Pos. tritt am 1. Jänner 1955 in Kraft)
422 E	ex 900	Metalltücher
ex 423	ex 930	Bestecke aus Zinnstahl
424	945	Zier-, Schmuck- und Luxusgegenstände (Galanteriewaren), auch in Verbindung mit feinen Stoffen
425	946	Blattmetall (unechtes Blattgold und unechtes Blattsilber)
ex 426	ex 881	Waren, n. b. b. aus Blei, Zinn oder Legierungen dieser Metalle
	ex 930	ausgenommen: Kugeln und Schrote, Klischees, Galvanos und Stereos
	931	
	ex 932	Waren, n. b. b., aus Zink oder Zinklegierungen
427	923	
ex 428 A	902	Waren, n. b. b., aus Kupfer und Kupferlegierungen
	904 c, d	ausgenommen: Petroleumgas- und Spiritusgaskocher
	ex 939 b	
	ex 852	
ex 428 B	ex 932	Waren, n. b. b., aus anderweitig nicht genannten unedlen Metallen und Metallegierungen
	ex 939 b	ausgenommen solcher aus Wolfram, Molybdän, Tantal, Vanadium und deren Legierungen
429	917 a-c	Waren, n. b. b., aus Nickel oder Nickellegierungen, wie Packflon, Alpaka, Neusilber und dgl.
ex 430	870	Folien, Tuben, Blattmetall, Haushaltsgeräte, Sport- und Luxusboote ohne motorischen Antrieb, Nietten, Schrauben, Fittings, Flanschen, Röhrenverbindungsstücke, Fenster- und Türrahmen und deren Einzelteile sowie Türen
	ex 871 a, c	
	ex 871 b	
	ex 1052	
431	947	Waren, n. b. b., aus unedlen Metallen oder Metallegierungen in Verbindung mit feinen Stoffen
432	ex 852	Waren, n. b. b., aus unedlen Metallen oder Metallegierungen, ganz oder teilweise vergoldet oder versilbert oder in Verbindung mit feinsten Stoffen
	961 a-c	
	ex 943	
	ex 944 a, b	
	ex 945	
	948	
435	951 a, b	Dampfkessel aller Art (hievon Dampf- und Warmwasserkessel bis zu einem Druck von 0.5 Atü (1.5 Ata) liberalisiert ab 1. Jänner 1955)
ex 436 A	ex 952	Destillier-, Kühl- und Kochapparate
436 Ba, b	953	ausgenommen: solche aus säurebeständigem Material
	954 a	Zisternen und Tanks: aus Eisen auch mit unwesentlichen Bestandteilen aus unedlen Metallen; aus Aluminium
437	955	Dampflokobile
ex 438	ex 956	Dampfmaschinen; Dampfturbinen im Stückgewicht von über 10 t
	ex 957	ausgenommen: Dampfhammer, Dampfhammer, Dampfkrane über 25 t Traglast
ex 438 A	ex 996	Pumpen und Spritzen bis zu einem Betriebsdruck von 20 Atü oder Temperaturen bis zu 100° C, mit Ausnahme der Dampfmaschinen und Dampfspritzen sowie der Saug- und Gießpumpen, der korrosionsbeständigen Pumpen und der Vakuumpumpen
ex 439	963	Landwirtschaftliche Maschinen und Apparate
	964	ausgenommen:
	ex 965	Scheibeneggen unter 24 Scheiben
	ex 966	Mähdescher mit einer Schnittbreite des Mähmesserbalkens bis 2 m (Schnittbreite = Abstand zwischen Mitte Innenfinger und Mitte Aussenfinger)
	ex 967	
	968	Eintuchbindenähler
	ex 969	Dreschmaschinen im Stückgewicht von 3000 kg oder mehr
	ex 970	Sauggutreinigungsmaschinen
	971	Stationäre Häcksler
440	972 a-c	Maschinen und Apparate für die Vorbereitung, Verarbeitung oder Veredlung von Gespinststoffen und Gespinstwaren
ex 442	U	
	973	
	974	
	975	
	976	
	977	
	978	
	979	
	980 a, b	
ex 441	981	Maschinen und Apparate, n. b. b.
ex 442	983	ausgenommen:
ex 448	984	
ex 438	987	Stat.-Nr.:
	988 a, b	982 a, b - Werkzeug- und andere Metallbearbeitungsmaschinen
	990	
	ex 991	985 - Maschinen und Apparate für die chemische Industrie
	992-995	
	ex 998	986 a - Maschinen und Apparate für Berg- und Flüttenwerke
	ex 999	
	1000 a, b	986 b - Maschinen und Apparate für Walzwerke
	1001	
ex 1002 b	ex 991	- Walzenstühle
ex 1003 a	ex 997	- Pressen, n. a. g.
	ex 998	- Bagger aller Art, Krananlagen von über 25 t Traglast, pneumatische Förderanlagen
	ex 999	- elektrische Induktions- und Lichtbogenöfen
	ex 1002 b	- Infrarotheizanlagen
		Schmelzöfen aller Art und Stahlföfen
		Lufthämmer
		Auswuchtmaschinen
		Zentrifugen für industrielle Zwecke (Schmalz-, Becher-, Wäschezentrifugen und Blutseparatorn nicht eingeschlossen)
		Vakuumpumpe
		Gas- und Luftverflüssigungsanlagen
		Wasserreinigungsanlagen (Trinkwasserreinigungsanlagen nicht eingeschlossen)
		Luft-, Gas- oder Dampfkompressoren und Gebläse
		Oelförderanlagen
		Oelraffineranlagen
		Kunstharzpressen
		Glessereimaschinen
		Sinter-Ausrüstungen
		Maschinen für die Herstellung von Autoreifen und -schläuchen
		Maschinen für die Herstellung von Elektronenröhren
		Diamantschleifmaschinen
		Abscheider

Zolltarif-Nr.	Stat.-Nr.	Warenbenennung
ex 442	ex 1003 a	Einphasenwechselstrommaschinen und Gleichstrommaschinen im Stückgewicht unter 200 kg
	1004 a	Lichtmaschinen für Kraftfahrzeuge, Kraft- und Fahrräder und deren Bestandteile
	ex 1004 b	Staubsauger
		Parkettbürsten
		elektrische Rasierapparate
		Luftheizapparate
ex 444	ex 1007 a	Haushalts- und Küchengeräte
	ex 1007 b	Fernschreiber
	ex 1007 c	Grubensichere Telephonanlagen
	ex 1008 c	Grubensignalanlagen
	ex 1009	Elektrische Diktiergeräte mit Verstärkern (Diktaphone)
		Elektromedizinische Apparate und Hilfsgeräte für die Medizin
		ausgenommen: Röntgenapparate und deren Bestandteile (wie Röntgenröhren usw.)
ex 444	ex 1011	Dämpfungsmesser
ex 446		Fernmeldekoffer
ex 479		Neumann-Schreiber
		Pegelmesser
		Elektrische Schwingungs-, Dehnungs- und Kraftverlaufsmesser
		Stroboskopische Geräte
		Spiegelgalvanometer
		Holzfeuchtemesser
		Kompensationsschreiber
		Spannungssucher ohne Glühlampe
		Feuchtemesser
		Colorimeter
		Glanzmesser
		Elektrolytzähler
		Münzzähler
		Spezialelektrozähler
		ausgenommen: Normale Wirkverbrauchszähler für Einfachtarif und Drehstromanlagen für direkten Anschluss bis 150 Amp. unabhängig von der Ueberlastbarkeit und deren Bestandteile
ex 447	1012	Bogenlampen
	ex 1013 a	Glühlampen
		ausgenommen: Lampen für allgemeine Beleuchtungszwecke bis 500 W, Autolampen, Projektionslampen bis 500 W und Zwerglampen
	1013 b	Leuchtstoffröhren
	ex 1014 b	Quecksilberdampflampen
		Quarzlampenbrenner
ex 448	ex 1017	Elektroherde
	1018 a	Elektrische Batterien
	ex 1018 b	Elektroboiler
		Elektrische Raumheizgeräte mit einem Anschlusswert von über 3 kW
		Starter für Leuchtstoffröhren
		Hosien- und Waffelbackeisen
		Brennstempel
		Brennscherewärmer
		Heizteppiche
		Backrohrthermostate
		Phototrocknungszypressen
		Kaffeeröstmaschinen
		Lederbügel für die Skierzeugung
		Gas- und Feueranzünder
ex 451	ex 1022	Akkumulatoren für Gruben- und Handlampen
ex 452	1023	Elektrische Kohlen
	ex 1024	ausgenommen: Elektroden
	1025	
453b 1-3 U	1027 a	Formteile aus Porzellan für elektrische Zwecke, nicht ausgerüstet, im Stückgewicht über 15 kg
	454	Lastwagen und -schlitten und deren fertige Bestandteile
	1029	
	1030	
ex 457	ex 1033	Kranken- und Invalidenfahrstühle mit Fahrmechanismus
ex 459	ex 1036	Kraftfahräder über 275 cm³ Hubvolumen
	1038	Personenkraftwagen und Personenaufbuse
	ex 1039 a	Lastkraftwagen
		ausgenommen jene mit Allradantrieb
	ex 1040 a	Rahmengestelle auch mit Motoren für Lastkraftwagen
		ausgenommen jene für Allradantrieb
	1040 b	Rahmengestelle auch mit Motoren für Personenaufbuse
	1041	Karosserien
	1043	Arbeitsmaschinen in Verbindung mit Kraftfahrzeugen
		ausgenommen: Motorpflüge
ex 459	ex 1046	Fertige Bestandteile von Kraftfahrzeugen, Kraftfahräder und Rahmengestellen
ex 439		
460	1044 a-c	Räder für Fahrräder, Kraftfahräder und Kraftfahrzeuge
ex 462	ex 1046	Fertige Bestandteile von Fahrzeugmotoren
ex 459		ausgenommen: Kolben, Kolbenbolzen, Kolbenringe, Dieseleinspritzdüsen, Dieseleinspritzpumpen, Dieseleinspritzteile, rollengelagerte Kurbelwellen, Zündspulen
ex 439		
ex 463	ex 1039 b	Traktoren von 40 bis 50 PS
ex 461		
ex 439	1047 d	Dampfstrassenwalzen; Motorstrassenwalzen
ex 441		
ex 474	ex 1071 b, d	Halbedelsteine (Schmucksteine), synthetische Edelsteine, ungefasst (geschliffen), echte Perlen, unbearbeitet
	1072	Korallen, echte und unechte, ungefasst, auch roh
ex 475	ex 1075	Arbeiten ganz oder teilweise aus Gold, auch in Verbindung mit echten Korallen
		Chirurgische und andere medizinische Instrumente
ex 479	1083	
ex 480		
ex 479	ex 1094	Registrierkassen (Kontrollkassen) mit Mehrzählwerken, einschliesslich Bestandteilen
ex 479	ex 1085	Diagrammapparate
ex 480	ex 1414	Vacuummeter
ex 442	1422	Photometer
ex 448		Astrolabien
ex 441		Galaktometer
ex 381		Handtorenzähler
ex 307		Lederflächen-Messapparate
		Lichtpaugeräte
		Photokopiergeräte
		Geschwindigkeitmessner
		Oeldruckmesser
		Benzindruckmesser
		Pantographen
		Thermometer
		Tourenzähler
		Messhaspeln
		Münzzähler
		Stoppuhren, ausgenommen: Kurzzeltmessgeräte
		Inkrustationsverhüter
		Apparate zum Messen des Trockengewichtes von Stoffen
		ausgenommen: Präzisionswaagen
		Adressler- und Frankiermaschinen und statistische Maschinen
		Messinstrumente für die Milchwirtschaft
		Verkaufsautomaten
ex 480 b 1	ex 1087	Photographische Kameras, einschliesslich Filmkameras
		ausgenommen: Spezialkameras

Zolltarif-Nr.	Stat.-Nr.	Warenbenennung	Zolltarif-Nr.	Stat.-Nr.	Warenbenennung
481	1092	Schreibmaschinen und Rechenmaschinen sowie Buchhaltungsmaschinen, auch mit elektrischer Ausrüstung; Bestandteile hierzu	ex 510 }	1266	Gelatine
ex 442 }	1093		ex 107 g }		Eieralbumin
ex 444 }			ex 510 }	1263	Laktose
ex 448 }			U ex 1265 a	1265 b	Elwulfstoffe, n. a. g.
483 b, c	1095	Messwerkzeuge für den gewerblichen Gebrauch		1267	Gelatinewaren
	1098 a, b	Neigungswaagen, auch in Verbindung mit Balance- oder Laufgewichtswaagen, im Stückgewicht unter 80 kg; andere Waagen als Dezimal- und Brückenwaagen		ex 1289	Fischleim
ex 486	1110	Sprechmaschinen; Grammophonnadeln, Platten und Walzen für Sprechmaschinen, Musikspielwerke		ex 1270	Hausenblase
	1111			1279	Presshefe
	ex 1112 a			1280	Weinhefe, trocken
ex 487	1112 b	Mechaniken zu Klavieren; Stimmen- und Stimmplatten zu Harmonien		1281	Weinhefe, teigförmig
	ex 1112 b	Stimmplatten für Harmonikas		1282	Samenhefe (Mutterhefe)
ex 488	1113 b	Saiten aus Därmen, auch übersponnen, inklusive Catgut	ex 510 A	1283	Hefe, andere
	1113 c	Saiten aus Seide u. a. synthetischen Fasern, auch übersponnen			Sämtliche vorher angeführten liberalisierten Chemikalien der Zoll-T.-Nr. 498 bis 510 in Aufmachungen für den Kleinverkauf
489	1114	Taschenuhren und Uhren für Armbänder u. dgl.	ex 511	1239 e	Leuchtgas
	1115			1284 b	Gerberel- und Lederbeizen
	1116			1286	Pyridinbasen
	1117			1287	Permutite (künstliche Aluminiumsilikate)
490	1118	Gehäuse zu Taschenuhren und Uhren für Armbänder u. dgl.		ex 1288 b	N. b. b. flußsaures und kieselflußsaure Salze, ausgenommen Natriumfluorid
	1119			1289	Arsenverbindungen, n. a. g.
	1120			1291	Quecksilberverbindungen, n. a. g.
	1121			1294	Metaldehyd, fest (fester Brennstoff (Meta))
491	1122	Uhrwerke zu Taschen- und Armbanduhrn u. dgl. sowie Rohwerke		ex 256	Braunstein, künstlicher (Mangandioxyd)
				1296 a	Amyl-, Butyl-, Propylalkohol
492	1123	Furnitüren zu Taschenuhren und Uhren für Armbänder u. dgl., auch Platinen		ex 1296 d	Nachstehende chemische Hilfsstoffe und Erzeugnisse, n. b. b. i
ex 493	ex 1124	Kontrolluhren, Weckeruhren, Stuhluhren in Metallgehäusen mit 8-Tage-Werk			Acrifix Lavagent
494	1125	Furnitüren, n. b. b.			Acrisif Lenetol
495	1126	Turmuhrn und Turmuhrnbestandteile			Acrylnitril (Ventox) Leophen
ex 498	1131	Schwefel (in Stücken oder Stangen) auch gemahlen, Schwefelblüte			Acronal Leukophor
	1132	Schwefelphosphorverbindungen			Acrytex Levapone
	1134	Alkalimetalle und n. a. g. chemische Grundstoffe ausgenommen: radioaktive Stoffe und Isotopen			Adipinsäure Lewatit
ex 499	1137	Gerbsäure (Tannin), Gallussäure			Aflamman Liovinin
	1142	Flußsäure (Fluorwasserstoffsäure)			Alhatex Ludigol
	1144	Weinsäure			Albigen Lumisol
	U 1145	Zitronensäure			Alpha-Naphthalthalnessigsäure Lunetol
	1146	Ameisensäure			Aluminiumnitrat, Aluminiumsilikat (Siliziumtonerdegel, Silteg) Maleinsäure
	1147	Oxalsäure (Kleesäure, Zuckersäure)			Aluminiumphosphid (Phos-tox) Maleinsäureanhydrid
	1148	Milchsäure			Amloanthrachinon Maprinten
	1149	Chlorsulfonsäure			Antimucin Mercerol
ex 500	U 1151 a	Kieserit (schwefelsaure Magnesia, unrein)			Antimussol Monochoressigsäure
	1151 b	Kaliohsalze n. a. g.			Antispumin Monomethylparaminophenolsulfat (z. B. Methol, Rhodol usw.)
	1152	Kaliumchlorid (Chlorkalium)			Aphrogene Naphthasulfonate
	1154	Ammoniakwasser, angereichert (Gaswasser)			Appreturwachs Natriumgutaminat
	U 1155	Borax, roh			Aquamolln Natriumpyroantimonat
	1157	Welsstein, roh			Aseptix Nekal
	1158	Kaliumhydroxyd (Aetzkali, kaustisches Kali), fest oder in Lösung			Asparaginsäure Neolausalz
ex 500	1163	Kaliumsulfat (schwefelsaures Kalium)			Aethanolamine Neovadin
	1166	Ammoniumhydroxyd (Salmiakgelst)			Aethylendiamin Netz- und Kolloidschwefel
	1167 a	Kaliumbisulfat (zweifach schwefelsaures Kalium)			Aethylglykol Nilol
	1167 h	Natriumbisulfat (zweifach schwefelsaures Natrium)			Aluminiumfluorid Nylofan
	1169	Ammoniumkarbonat (kohlensaures Ammonium)			Basopal Pentazon
	1170 b	Natriumbisulfid (saures schwefelsaures Natrium)			Bastamol Perapret
	1171	Natriumthiosulfat (Antilechlor, Fixiermatron)			Belloid Peragal
	1173	Kaliumnitrat (Kalisalpeter)			Benzychlorid Persistol
	1174	Natriumnitrit (salpetrigsaures Natrium)			Blankit Phobotex
	1178	Ammoniumphosphat			Blankophor Plexigum
	ex 1179	Natriumpermanganat			Bromkalium Plexicleim
	1182 a	Kaliumchromat (chromsaures Kalium), Kaliumbichromat			Burntol Plexitol
	1182 h	Natriumchromat (chromsaures Natrium), Natriumbichromat			Capronsäure Plexophor
	1183	Natriumformiat			Caprylsäure Prästahitöl
	1184	Kalium- und Natriumacetat			Chinolin Preska
	1185	Ammoniumacetat			Chlorbrompropylen Preska Permanent
	ex 1186	Wasserglas, festes			Cyanwasserstoff (adsorbierte Blausäure) Primenit
	1187	Bisulfittlauge			Coprantinsalz Printofix
	U 1188	Kalium- und Natriumferro- und -ferricyanid (gelbes und rotes Blutlaugensalz)			Degomma Pyrethrumextrakt
	1189	Kaliumsulfid (Schwefelkalium), auch Schwefeleber			Diazopon Quecedur
	1193	Kaliumbioxalat (Kleesalz)			Diazotex Ramsit
	1194	Hydrosulfite (Salze der hydroschwefeligen Säure, wie Natriumhydrosulfid, Rongalit, Hyraldit und andere)			Diäthylenglykol Rapidnetzer
ex 501	1195	Holzessigsaurer Kalk (Holzkalk, Graukalk)			Diäthylketon Raschit
	1196	Weinsaurer Kalk			Dibutylcarbonat Remol
	1197	Zitronensaurer Kalk			Dimethylanilin Resofix
	1198	Phosphorsaurer Kalk, gefällt, unrein			Dioxan (Diäthylendioxyd) Rhodausalze
	1200	Bariumkarbonat, künstliches			Dispersogen Rohagit
	1201	Magnesiumchlorid (Chlormagnesium)			Dodecylbenzol Sandofix
	1202	Kalziumchlorid (Chlorkalzium)			Eganal Sandoxin
	1203	Kalziumkarbid			Ekanol Sapozil
	1202	Chlormagnesiumlauge			Ekanol Sapamin
ex 502	1208	Aluminiumoxyd (Tonerde, kalziniert)			Emulphor Sapogenat
	1209	Aluminiumhydroxyd (künstliche Tonerde, Tonerdehydrat)			Emulsogen Setamol
	1211 b	Kallalaun			Eriotal Solldogen
	ex 1211 c	Andere Alaune, ausgenommen: Chromalaun			Etingal Soromin
	1212	Aluminiumacetat			Eukanol Stokopon
	1214 b	Aluminiumnatriumfluorid (künstliches Kryolith)			Eulan Sulfurylchlorid
	1215	Elsensulfat (Elsenvitriol)			Eunaphthol Sulfaton
	1216	Eisenbeizen aller Art			Fettalkohole Sunaphthol
	1217	Eisenchlorid, fest			Finish Super Preska
ex 503	1220	Zinksulfat (Zinkvitriol)			Fixanol Sustilan
	1221	Kupferritrat			Fixogene Texaprot
	1222	Bleinitrat			Furfurol Thalliumsulfat
	1223	Bleiacetat (essigsäures Blei, Bleizucker)			Germocid ThioKresol
	1225	Zinkchlorid (Chlorzink)			Gezetol Tinegal
	1226	Zinkfluorid, auch Forolltsalz			Glykollacetat (mono) Tiofix
	1227	Zinnchlorid			Glykollacetat (di- und tri-) Tinopal
ex 504	ex 1230	Ceritchlorid, -sulfat, -karbonat			Hexachlorcyclohexan Tinophen
ex 505	1233	Schwefelchlorür (Chlorschwefel)			Hostapone Tinovetin
506 a	1234	Superphosphate			Humectol Tolylendioscyanat (Desmodur T)
ex 508	ex 1236	Verflüssigte und verdichtete Gase			Hydrophobol Invadin
	1238				Invalon Triäthanolamin
	1239 a	ausgenommen: Edelgas, Stickoxydul, Kohlensäure			Irgalol Triou
ex 509	1240 a	Methylalkohol, roh (Holzgeist, roh, Methanol, roh)			Irgapyrol Ultravon
	1241	Harnstoff (Carbamid), Thiocarbamid			Kaliumjodid Uromat
ex 509	1242	Methylalkohol, rein (Methanol, rein)			Kalziumcyanid (Calcid, Calcylan) Uvitex
	1247	Chloroform (auch in Kleinpäckungen)			Katalan Velan
	ex 1248	Methylenchlorid			Katanol Vibatex
	1249	Tetrachlorkohlenstoff			Kieselsäure, reine (Ultra-Silteg) Vitexol
	1250	Anilinöl, Anilinsalz			Knittex Wofatit
	1251	Nitrobenzol			Koazol Zinkphosphid
	1253 a	Naphthalin, roh			Kunstsaitlinge, essbare
	1253 b	Anthracen, roh			
	1254	Naphthol			1309 e Titanweiße (Titanedioxyd)
	1257	Karbonsäure, gereinigt, kristallisiert, auch chemisch rein	ex 512	1297	Ambra, Bisam (Moschus), Zibet, Abelschöckkörner
	1259	Anthracen, gereinigt	ex 513 A	ex 1298 b	Ausschließlich für arzneiliche Verwendung bestimmte chemisch einheitliche n. b. b. Stoffe, unverarbeitet
	ex 1260 b 2	Butylacetat		1298 d	ausgenommen: Sulfonamide, Acetanilid, Anästhesin, Procain, bzw. deren chemisch identische Stoffe, sämtliche Antibiotika
	1262	Kalium- und Natriumcyanid, Rhodanbarium		ex 1298 e	
	ex 1296 d	Methyläthylketon			

Zolltarif-Nr.	Stat.-Nr.	Warenbenennung
ex 513 C	ex 1298 e	Pharmazeutische Spezialitäten mit nur einem einzigen chemisch einheitlichen Wirkstoff in Aufmachung für den Kleinverkauf, soweit sie in Oesterreich gemäss der Spezialitätenordnung (BGBl. Nr. 99/47) registriert sind ausgenommen: solche enthaltend Sulfonamide, Acetanilid, Anästhesin, Procain, bzw. deren chemisch identische Stoffe, sämtliche Antibiota, Vitamine
ex 514	ex 1299 a	catgut
515	1300	Wohlruchende Wässer
516	U 1301 a, b	Aetherische Oele, wie Blütenöle; künstliche Riechstoffe n. a. g.
518	1303	Aromatische Essenzen
ex 520	U 1305 b	Schwerspat, roh, gemahlen oder geschlemmt
ex 522	ex 1308 b	Eisenoxyd, synthetisch, rot oder gelb
ex 523	1309 b	Zinkgrau (Zinkoxyd mit mindestens 1% Bleigehalt)
	1313	Bleiglätte
	1314	Massicot, Mennige, Minium
	1315	Bleiweiss, Kremserweiss
	1319	Annaline (künstlicher schwefelsaurer Kalk)
	ex 1320	Grünspan
	1321	Goldschwefel
	1322	Zaffer, Smalte, Streuglas
	1323	Operment, Realgar
	1324	Zinnober, Goldpurpur
524	1325 b	Russbister, Nusselze
	1325 d	Aktivkohle in Stücken, auch gekörnt, gemahlen
525	1326	Teerfarbstoffe, reine, mit höchstens 30% Streckungsmittel
ex 526	ex 1327	Teerfarbstoffe, reine, mit über 30% Streckungsmittel und Teerfarbstoffpigmente mit organisch gebundenen Metallbestandteilen; Kobalt- und Kadmiumfarben
ex 530	1334	Tusche
ex 534	ex 1339	Fleischsilber
536	1341	Spodium (Knochenkohle), nicht fein gemahlen
ex 539	1347	Seife
	1349 b	ausgenommen: Harzseifen und sulfurierte Oele
	1350	
	1351	
540	1352	Selfenersatzmittel, nicht parfümiert; Poliment; Putzpasten, nicht seifenhaltig; Stärkeglänze
	1353	Glycerin
	1354	
ex 542	1356	Zündwaren, gewöhnliche ausgenommen: Zündhölzchen
ex 546 b	1360 a	Jagdpatronen
ex 547	ex 1362 a	Sprengrohstoffe zur Herstellung gebrauchsfertiger Sprengmittel
	1362 b	Nitrozellulose (Kollodiumwolle)
ex 548	ex 1363 bis	Kindergeigen
	ex 1369	Porzellan-Puppengeschirr und -service Scherzartikel aus Porzellan Blechspielwaren: Zimmer Ständer Spritzenwagen Rollglocken Telephone Sparkassen Waagen und Gewichte Küchen- und Kaufladeneinrichtungen Fleisch-, Brösel- und Brotmaschinen Staubsauger, Waschmaschinen und ähnliche Neuheiten Herde mit Spiritusheizung
ex 548 }		Dampfmaschinen und Modelle
ex 479 }		Auto-, Flugzeug- und Schiffsmodellbaukasten
ex 548 }		Ziehbrunnen
ex 548 }		Preßspanlehnen
ex 448 }		Elektrische Kochherde und Bügelisen
ex 548 }		Blechtrompeten, Saxophone ohne Stimme
		Zweitlänge Schiedsrichterpfiffe
		Spiel- und Musikdosen mit Schweizer Musikwerk
		Choralkreise mit Schweizer Musikwerk
		Unbekleidete Zelluloidpuppen
		Zelluloidpuppenbestandteile und -köpfe
		Fahrräder
		Mechanische Pflüchspielwaren
		Zauberkasten
		Scherzartikel aus Papier und Pappe
		Kinderkinos
ex 548		Glasbilder
		Filme und Filmstreifen für Kinderkinos (siehe Zolltarif-Nr. ex 307 a 1)
		Chemische, technische, optische, physikalische und radio-technische Versuchsbaukasten
		Golfbälle
		Kunststoff-Patentbälle
		Dronbälle
		Tennisbälle, Badmintonbälle

Zolltarif-Nr.	Stat.-Nr.	Warenbenennung
ex 549	1373	Bücher und nicht regelmässig erscheinende Druckschriften
	1374	Modezeitschriften
	1375	Zeitungen und Zeitschriften n. b. b.
	1376	Karten, wissenschaftliche
	1377	Musikalien
ex 550	ex 1379	Post- und Stempelmarken
ex 300 }	1378	Gemälde, Originallbilder und Zeichnungen auf Papier, alle diese auch in Rahmen
551 }	ex 1379	Werke der Graphik (Kupfer- und Stahlstiche, Holzschnitte u. dgl.) und Photographien; alle diese mit Ausnahme der zu Zolltarif-Nr. 250 d gehörigen
ex 554	1382 a	Kalksteckstoff
	1382 b	Kalksalpeter
	1384	Düngemittel, n. b. b.
	1386	Knochenstrot
	1388	Thomasschlacke, auch gemahlen
	1389	Andere Schlacken
	1392 a, b	Tierfutter aus Fisch- oder Fleischabfällen, mit oder ohne Zusatz von Kleie, Mehl u. dgl., nicht zubereitet
ex 555	U 1399 a	Erdnusskuchen
	U b	Kokosnusskuchen
	U c	Kürbiskernkuchen
	U d	Leinkuchen
	U f	Sesamkuchen
	U g	Sojabohnenkuchen
	U h	Sonnenblumenkuchen
	U i	andere Oelkuchen mit Ausnahme von Rapenkuchen
	1401 a, b	Rübenschneitzel, ausgelaugt, frisch oder getrocknet
ex 557 }	1403	Abfälle, n. b. b.
558 }	1404	ausgenommen: Leimleder
ex 554 }	1406	
	1407	
	1408	
	1409	
diverse	ex 1410	Antiquitäten

125. 1. 6. 54.

Schweizerisch-schwedischer Warenverkehr

Durch Notenwechsel vom 31. Mai 1954 zwischen der schweizerischen Gesandtschaft in Stockholm und dem schwedischen Ausussenministerium ist die Gültigkeit des Abkommens vom 20. Juni 1951 über den Warenaustausch zwischen der Schweiz und Schweden für ein weiteres Vertragsjahr, d. h. bis zum 31. Mai 1955 verlängert worden. Die bisherigen Kontingentslisten, die integrierende Bestandteile des Abkommens bilden, finden für das neue Vertragsjahr in der für die abgelaufene Vertragsperiode gültigen Form weiterhin Anwendung. Die Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes wird den zuständigen Kontingentsverwaltungsstellen dieser Tage besondere Weisungen hinsichtlich der weitem Durchführung des genannten Warenabkommens zugehen lassen.

125. 1. 6. 54.

Traffic commercial entre la Suisse et la Suède

Par échange de notes du 31 mai 1954 entre la Légation de Suisse à Stockholm et le Ministère suédois des affaires étrangères, la durée de validité de l'accord du 20 juin 1951 réglant les échanges commerciaux entre la Suisse et la Suède a été prorogée pour une nouvelle année contractuelle, c'est-à-dire jusqu'au 31 mai 1955. Les listes de contingents valables jusqu'ici, qui font partie intégrante de l'accord, continueront d'être applicables pour la nouvelle année contractuelle. La division du commerce du Département fédéral de l'économie publique fera parvenir ces prochains jours aux offices de contingentement compétents des instructions spéciales au sujet de l'exécution de l'accord précité.

125. 1. 6. 54.

Scambi commerciali svizzero-svedesi

Con scambio di note del 31 maggio 1954 fra la Legazione di Svizzera in Stoccolma e il Ministero svedese degli affari esteri, la durata di validità dell'accordo concernente gli scambi commerciali tra la Svizzera e la Svezia, del 20 giugno 1951, è stata prolungata di un altro anno convenzionale, ossia fino al 31 maggio 1955. Le liste di contingenti finora vigenti, che costituiscono una parte integrante dell'accordo, continueranno ad essere applicate per il nuovo anno convenzionale nella forma valevole per il decorso periodo. La Divisione del commercio del Dipartimento federale dell'economia pubblica invierà in questi giorni agli uffici preposti alla gestione dei contingenti delle istruzioni speciali per l'applicazione ulteriore del precitato accordo commerciale.

125. 1. 6. 54.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland - Service international des virements postaux
Umrechnungskurs vom 1. Juni 1954 an - Cours de réduction dès le 1^{er} juin 1954
Belgien und Luxemburg: Fr. 8.74; Dänemark: Fr. 63.25; Deutschland: Fr. 104.55; Frankreich und Marokko: Fr. 1.25½; Italien: 70¼; Niederlande: Fr. 115.55; Schweden: Fr. 84.60.

125. 1. 6. 54.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

**Georg Fischer Aktiengesellschaft
Schaffhausen**

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung beträgt die Dividende pro 1953 brutto Fr. 50.- für die Inhaber-Aktie, bzw. Fr. 10.- für die Namen-Aktie. Die Auszahlung erfolgt ab 1. Juni 1954 gegen Aushändigung des Aktiencoupons Nr. 5 nach Abzug von 5% Couponsteuer und 25% Verrechnungssteuer mit

Fr. 35.- pro Inhaber-Aktie, sowie
Fr. 7.- pro Namen-Aktie

bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich,
bei dem Schweizerischen Bankverein in Basel,
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich,
sowie bei deren sämtlichen schweizerischen Niederlassungen,
bei den Herren A. Sarasin & Cie. in Basel
und in unserem Verwaltungsgebäude.

Schaffhausen, den 31. Mai 1954.

Der Verwaltungsrat.

SCHWEIZERISCHE HANDELSBÖRSE, ZÜRICH

Anteilschein-Verzinsung

Gemäss Beschluss der 39. ordentlichen Generalversammlung der Genossenschaft vom 31. Mai 1954 wurde für das Rechnungsjahr 1953 auf dem Anteilscheinkapital ein Zins von 4% (netto Couponsteuer) festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt gegen Einwendung von Anteilschein-Zinscoupons Nr. 3 durch die Schweizerische Handelsbörse, Zürich 23.

Zürich, 31. Mai 1954.

Der Verwaltungsrat.

**Praktische
REKLAME-GESCHENKE
sind am
begehrtesten**

Dazu gehört der neue **Swissair-Fotokalender** mit handkolorierten prächtigen Flugaufnahmen.

Die **Buchhülle** aus Plastik oder Kunstleder für das neue **Telefonbuch** (neues Format).

Ledersachen, Pultblocks, Kugelschreiber, Füllhalter usw.

Verlangen Sie Muster und Preisofferte



mit der grossen Auswahl
am Limmatquai 122, beim Central, Zürich

REWA AG. in Olten

Die Aktionäre der Rewa Aktiengesellschaft werden hiermit zur

4. ordentlichen Generalversammlung

welche Dienstag, den 15. Juni 1954, um 11.30 Uhr, im Hotel «Schweizerhof» in Bern, stattfindet, eingeladen zur Behandlung folgender

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Abnahme der Jahresrechnung.
3. Entlastungserteilung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisorenbericht liegen ab 1. Juni 1954 im Geschäftslokal, Neuhardstrasse 31, Olten, zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien bis spätestens 5. Juni 1954 im Domizil der Gesellschaft zu deponieren, wogegen ihnen Zutrittskarten verabfolgt werden.

Olten, 28. Mai 1954.

Der Verwaltungsrat.

THESAURUS

Continentale Effekten-Gesellschaft in Zürich

Einladung zur 27. ordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre

auf Dienstag, den 15. Juni 1954, 14.30 Uhr, im Sitzungssaal der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich.

Verhandlungsgegenstände:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1953. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Allfälliges.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung mit dem Revisionsbericht sowie der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinns liegen vom 1. Juni an beim Sitz der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 45, Zürich, zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können beim Sitz der Gesellschaft sowie bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, gegen Nachweis des Aktienbesitzes, bis zum 14. Juni 1954 bezogen werden.

Zürich, den 31. Mai 1954.

THESAURUS

Continentale Effekten-Gesellschaft in Zürich,
der Präsident: F. Rehner.

Compagnie du Chemin de fer de Glion aux Rochers de Naye

Le dividende brut de 5% pour l'exercice 1953 déclaré par l'assemblée générale des actionnaires du 26 mai 1954, est payable dès le 31 mai 1954, contre remise du coupon N° 5, auprès des établissements suivants:

Banque Cantonale Vaudoise et ses agences
Banque Populaire Suisse à Montreux,
Union de Banques Suisses, à Montreux

Pour les anciennes actions non encore échangées, ce dividende sera également versé sur présentation des coupons ci-après désignés:

Anciennes actions de 1^{re} classe coupon N° 9
Anciennes actions de 1^{re} classe coupon N° 8
Anciennes actions ord. de Fr. 5.— et de Fr. 1.— coupon N° 7

Montreux, le 28 mai 1954.

Le conseil d'administration.

JAQUET S.A., BÂLE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire
pour samedi le 12 juin 1954, à 11 heures 30, au siège social.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Examen du bilan et du compte de profits et pertes de l'exercice 1953.
- 3° Rapport du vérificateur des comptes.
- 4° Décision sur l'emploi du bénéfice.
- 5° Décharge au conseil d'administration.
- 6° Nomination des vérificateurs des comptes.
- 7° Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du vérificateur des comptes seront déposés dès le 1^{er} juin 1954 au siège de la société, où les actionnaires pourront en prendre connaissance.

Bâle, le 29 mai 1954.

Le conseil d'administration.

Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen

Einladung zur 80. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Freitag, den 11. Juni 1954, um 18 Uhr, im Hotel Bellevue
in Neuhausen am Rheinfall

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Bilanz per Ende 1953 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und der Revisorenbericht liegen vom 1. Juni 1954 an unserm Bureau in Neuhausen zur Einsicht auf. Gegen genügenden Ausweis werden dort sowie bei der Schaffhauser Kantonalbank in Schaffhausen und beim Schweizerischen Bankverein in Schaffhausen, bis 9. Juni 1954 Stimmkarten und gedruckte Jahresberichte verabfolgt.

Neuhausen, den 20. Mai 1954.

Der Verwaltungsrat.

3 1/2%-Anleihe der Gebrüder Ackermann AG., Entlebuch von 1954 von Fr. 1 000 000

Zum Zwecke der Konversion, beziehungsweise Rückzahlung Ihrer auf den 15. Juni 1954 gekündigten 4 1/2%-Anleihe von 1948 im Betrage von Fr. 600 000 sowie zur Erhöhung der Betriebsmittel nimmt die Gebrüder Ackermann AG., Entlebuch eine

3 1/2%-Anleihe von Fr. 1 000 000

auf. Von dieser Anleihe wurden Fr. 400 000 zum voraus plaziert. Der Restbetrag von Fr. 600 000 wird in der Zeit

vom 1. bis 10. Juni 1954, mittags

zu folgenden hauptsächlichsten Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung aufgelegt:

Anleihebetrag: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberpfandbriefe von je Fr. 1000 nom. Halbjährliche Zinscoupons per 15. Dezember und 15. Juni; Jouisance 15. Juni 1954.

Emissionspreis: für Konversion und Barzeichnung 100% zuzüglich 0,60% halber eidgenössischer Emissionsstempel = 100,60%.

Rückzahlung: zum Nominalwert ohne vorherige Kündigung am 15. Juni 1966. Vorzeitige Rückzahlungsmöglichkeit für die Gesellschaft auf den 15. Juni 1962 oder auf jeden folgenden Zinstermin, unter Einhaltung einer dreimonatigen Kündigungsfrist.

Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen werden bis zum 10. Juni 1954 spesenfrei entgegengenommen von sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen des

Schweizerischen Bankvereins,

bei denen auch ausführliche Emissionsprospekte mit den Anmeldeformularen bezogen werden können.

Die Liberierung der zugeteilten Titel hat in der Zeit vom 15. bis 30. Juni 1954 zu erfolgen. Die Zuteilung an die Barzeichner erfolgt sobald als möglich nach Schluss der Zeichnung durch briefliche Anzeige an die Zeichner.

Im Falle einer Überzeichnung behält sich die Zeichnungsstelle eine Reduktion der angemeldeten Barzeichnung vor.

Entlebuch, den 31. Mai 1954.

Gebrüder Ackermann AG.

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft Zürich

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 29. Mai 1954 beträgt die Dividende, nach Abzug der eidgenössischen Steuern von total 30%,
netto Fr. 137.50 pro Aktie.

Die Anzahlung erfolgt gegen Ueberlassung von Dividendencoupon Nr. 7 von heute ab an der Kasse der Gesellschaft, Mythenquai 60, Zürich 2. Aktionäre, die ihre Coupons durch die Post einsenden, erhalten den Betrag spesenfrei zugestellt.

Zürich, den 31. Mai 1954.

Der Verwaltungsrat.

Balestra S.A., Genève

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

pour le lundi 14 juin 1954, à 11 heures, dans l'étude de M^e Ed. Desert, place du Molard 3, à Genève.

Ordre du jour:

- 1° Rapport de gestion.
- 2° Examen du bilan et compte de profits et pertes de l'exercice 1953.
- 3° Rapport du vérificateur des comptes.
- 4° Discussion et approbation des comptes.
- 5° Décharge au conseil d'administration.
- 6° Nomination du vérificateur des comptes.
- 7° Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du vérificateur des comptes, sont déposés chez M^e Ed. Desert, où les actionnaires peuvent en prendre connaissance.

Genève, le 29 mai 1954.

Etablissements des Charmettes S.A., Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 10 juin 1954, à 17 heures 30, au siège de la société.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Fribourg, le 28 mai 1954.

Le conseil d'administration.

Sables & Gravier St-Ours S.A., Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 10 juin 1954, à 17 heures, au siège de la société.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Fribourg, le 28 mai 1954.

Le conseil d'administration.

TELLKO, Société anonyme pour l'industrie photochimique, Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 22 juin 1954, à 11 heures 15, dans les bureaux des Entreprises Electriques Fribourgeoises, à Fribourg.

Ordre du jour: Opérations statutaires et nominations.

Le bilan et les comptes de profits et pertes, le rapport des vérificateurs des comptes seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 8 juin 1954, aux bureaux de la société à Fribourg.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées par la société jusqu'au 21 juin 1954 inclus, sur présentation des actions ou certificats de dépôt. Il ne sera pas délivré de carte d'admission le jour de l'assemblée.

Fribourg, le 28 mai 1954.

Le conseil d'administration.

Société Immobilière de l'Hôtel du Rhône

Messieurs les actionnaires de la Société Immobilière de l'Hôtel du Rhône sont convoqués pour le lundi 14 juin 1954, à 14 heures 30, au siège social, 12, rue Diday, à Genève, en

assemblée générale ordinaire

Ordre du jour:

- 1° Rapport du Conseil d'administration.
- 2° Rapport de Messieurs les contrôleurs.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
- 5° Elections statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion seront tenus à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, 12, rue Diday, à Genève, dès le jeudi 3 juin 1954.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée générale, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs titres jusqu'au mardi 8 juin 1954, au plus tard, au siège social, 12, rue Diday (chez la Société Générale pour l'Industrie).

Genève, le 26 mai 1954.

Le conseil d'administration.

Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn

Ausgabe einer 3%-Hypothekendarleihe im 1. Rang von Fr. 2 000 000.— von 1954

zur Konversion bzw. Rückzahlung der auf den 30. Juni 1954 gekündigten 3½%-Anleihe von Fr. 2 000 000.— von 1942.

Anleihensbedingungen: Zinssatz 3%; Semestercoupons per 30. Juni und 31. Dezember. Laufzeit: 15 Jahre mit vorzeitiger Rückzahlungsmöglichkeit durch die Schuldnerin nach 10 Jahren. Kotierung der Anleihe an der Börse von Bern.

Emissionspreis: 99.25% plus 0.60% eidg. Titelstempel = 99.85%
Anmeldefrist: 1. bis 15. Juni 1954

Für den durch die Konversion nicht beanspruchten Betrag findet gleichzeitig und zu den gleichen Bedingungen eine Barzeichnung statt.

Liberierungsfrist für zugeteilte Barzeichnungen: ab 30. Juni bis 15. Juli 1954, mit Zinsverrechnung per 30. Juni 1954.

Die unterzeichneten Banken und ihre sämtlichen Geschäftsstellen nehmen Konversions- und Baranmeldungen spesenfrei entgegen und halten ausführliche Prospekte, sowie Konversions- und Zeichnungsscheine Interessenten zur Verfügung.

Solothurner Handelsbank Schweizerische Volksbank
Solothurner Kantonalbank Solothurnische Leihkasse

Schweizerische Speisewagen-Gesellschaft, Olten

Die Aktionäre der Schweizerischen Speisewagen-Gesellschaft werden hiermit zur

50. ordentlichen Generalversammlung

welche Dienstag, den 15. Juni 1954, 11.45 Uhr, im Hotel «Schweizerhof» in Bern, stattfindet, eingeladen zur Behandlung folgender

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Abnahme der Jahresrechnung.
3. Entlastungserteilung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisorbericht liegen ab 1. Juni 1954 im Geschäftslokal, Neuhardstrasse 31, Olten, zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien bis spätestens 5. Juni 1954 im Domizil der Gesellschaft zu deponieren, wogegen ihnen Zutrittskarten verabfolgt werden.

Olten, den 28. Mai 1954.

Der Verwaltungsrat.

SOCIÉTÉ INTERNATIONALE DE PLACEMENTS

BASEL Elisabethenstrasse 43

Coupon-Einlösung der Zertifikate

«SCHWEIZERAKTIEN»

Ab 1. Juni 1954 gelangen pro Anteil zur Ausschüttung:

Gegen Coupon Nr. 5

abzüglich: Couponsteuer

Eidgenössische Verrechnungssteuer

Nettoausschüttung

brutto Fr. 25.20*

Fr. 1.27

Fr. 6.43 Fr. 7.70

Fr. 17.50

* Für die Geltendmachung des Verrechnungs- oder Rückerstattungsanspruches ist ein Bruttobetrag von Fr. 25.72 pro Anteil massgebend.

Änderung in der Zusammensetzung der Anlage-Serien:

	Anzahl pro Anlage-Serie
Kraftwerk Laufenburg	von bisher 15 Aktien auf neu 20 Aktien

Zahlstellen:

Schweizerischer Bankverein, Basel, mit seinen sämtlichen Sitzen, Zweigniederlassungen und Agenturen in der Schweiz.

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, mit ihren sämtlichen Zweigniederlassungen und Agenturen in der Schweiz.

Bankhaus E. Gutzwiller & Cie., Basel.

Staat Bern (Hypothekarkasse)

Anleihenskündigung

Gemäss Ermächtigung des Regierungsrates des Kantons Bern und auf Grund der Anleihensbestimmungen, sowie in Würdigung der bisherigen, langen Laufzeit, wird der noch ausstehende verhältnismässig kleine Restbetrag von Fr. 7 223 500 der

3%-Anleihe Staat Bern (Hypothekarkasse) 1897

auf den 15. Oktober 1954 zur Rückzahlung gekündigt.

Mit diesem Datum hört die Verzinsung der Titel auf. Eine Konversion findet nicht statt.

Bern, den 31. Mai 1954.

Der Finanzdirektor:
Slegenthaler

Hypothekarkasse des Kantons Bern:
Maurer.

RADIO-SCHWEIZ

Aktiengesellschaft für drahtlose Telegraphie und Telefonie

Einladung zur 32. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 15. Juni 1954, vormittags 11 Uhr, im Konferenzzimmer der Generaldirektion der Schweizerischen Post- und Telegraphenverwaltung, Bern, Hauptpostgebäude, 1. Stock.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 1. Juni 1953.
2. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung für 1953.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Decharge-Erstellung an den Verwaltungsrat.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Statutarische Wahlen.

Die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle sind am Sitz unserer Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei der Gesellschaft erhältlich.

Bern, den 29. Mai 1954.

Der Verwaltungsrat.

ED. ZÜBLIN & CIE. AG. ZÜRICH-BASEL

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 12. Juni 1954, 11 Uhr, im Konferenzsaal des Viktoriahauses, III. Stock, Bahnhofplatz 9, Zürich 1.

Traktanden:

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes 1953 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastungserklärung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Jahresrechnung, Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 2. Juni 1954 an bei den Sitzen der Gesellschaft, Okenstrasse 4, Zürich, und Alban-Anlage 2, Basel, zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können bei einem der Geschäftssitze Zürich oder Basel bis zum 11. Juni 1954 gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz (Bankausweis oder ähnliche Bescheinigung) bezogen werden.

Der Verwaltungsrat.

A découper ici

Bon de commande pour le répertoire du premier semestre de 1954

Prière de découper cette souche en entier et de l'envoyer sans retard à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, Bern. Des commandes anticipées pour des répertoires de futurs semestres ne peuvent être notées déjà maintenant. Pour des raisons techniques il est indispensable que nous recevions un nouveau bon de commande (à la suite de notre avis y relatif) chaque fois qu'un répertoire semestriel va paraître.

En qualité d'abonné, veuillez nous faire parvenir gratuitement un exemplaire du répertoire de la Feuille officielle suisse du commerce.

Adresse postale exacte de l'abonné:

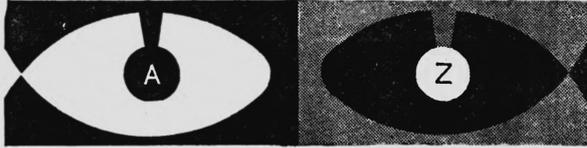
N.B. L'expédition aura lieu en automne; elle sera avisée dans la FOSC. Les commandes qui nous parviendraient postérieurement seront encore exécutées jusqu'à épuisement du stock, mais seulement contre paiement de 1 fr. 50 (frais en sus) par répertoire.

Modern in Karosserie und modern in Mechanismus.

Olivetti immer an der Spitze

Lexikon 80

Ein von Grund auf neu konstruiertes Modell, eine Maschine, die nach besseren und klareren Prinzipien als alle bisherigen Schreibmaschinen gebaut ist, was sich wesentlich auf die Betriebssicherheit, Lebensdauer und Schönheit der Schrift auswirkt.



olivetti

Die grösste Büromaschinenfabrik Europas

Olivetti Generalvertretung C. W. Schnyder AG, Zürich-Hardturmstrasse 169, Telephon (051) 42 12 47

Agenturen in: Aarau, Altdorf, Basel, Bellinzona, Bern, Davos, Genève, La Chaux-de-Fonds, Lausanne, Lugano, Luzern, Reinach/AG, St. Gallen, Winterthur, Zürich

Niesenbahn-Gesellschaft

Generalversammlung der Aktionäre

Samsstag, den 19. Juni 1954, 15.15 Uhr, im Hotel «Niesen Kulm».

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1953. Entlastung der Verwaltungsorgane.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 17. Juni 1954 bei der Kantonalbank von Bern in Bern und deren Filiale in Thun bezogen werden. Diese Stellen sind ferner bereit, die Vertretung von Aktionären zu übernehmen, die verhindert sind, an der Generalversammlung teilzunehmen. Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen im Büro der Gesellschaft in Mülenen zur Einsicht auf.

Die Zutrittskarten berechtigen am Tage der Generalversammlung zu einer freien Fahrt auf der Niesenbahn.

Mülenen (Gemeinde Aeschi), den 28. Mai 1954.

Namens des Verwaltungsrates der Niesenbahn-Gesellschaft, der Präsident: Billler.

Hier ausschneiden!

Bestellschein für das Inhaltsverzeichnis I. Halbjahr 1954

Gefl. den ganzen Bestellschein ausschneiden und sofort an das Schweizerische Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern, einsenden. Vorausbestellungen für später erscheinende Verzeichnisse können nicht jetzt schon entgegengenommen werden. Aus technischen Gründen benötigen wir für jedes neue Halbjahresverzeichnis auch einen neuen Bestellschein.

Senden Sie uns auf Grund unseres Abonnements und unentgeltlich ein Inhaltsverzeichnis zum Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Genauere Firmenbezeichnung:
Ort und Postadresse:

NB. Der Versand erfolgt voraussichtlich im Herbst 1954; er wird im SHAB. bekanntgegeben. Bestellungen nach dem Versanddatum können nur berücksichtigt werden, solange der Vorrat reicht; die nachträgliche Abgabe erfolgt aber nur noch gegen Berechnung von Fr. 1.50 (zuzüglich Spesen) für jedes Verzeichnis.

Günstig zu verkaufen

NATIONAL-Buchungsmaschinen

4 und 8 Zählwerke, Volltest, Kurstest, Datum, Neueste Ausföhrung, mit Garantie, weit unter Neupreis.

Anfragen an REBUMA-SUTER Zürich Uetlibergstrasse 850 Tel. 93 66 36

Occasionen

Adressiermaschinen Handmodelle und elektr. Maschinen gut durchrevidiert, mit Garantie, sofort abzugeben

ADREMA A.G. Adressiermaschinenfabrik Zürich Talstr. 11 Tel. 25 66 25

Denken Sie an Kunden-Werbe-Gaben dann Vergessen Sie nicht d. Vergleichs-offerte vom Chronos-Verlag, Mährlistrasse 24, Zürich, T. 28 76 88



FISCHER & CO. REINALCH 8

Darlehen

5000 Fr.

Keine komplizierte Formalitäten. Wir garantieren absolute Diskretion.

Bank Prokredit Fribourg

INSERATE

im SHAB haben besten ERFOLG

Neue Industrien im Wallis

Filialen

Zu verkaufen oder zu vermieten zu ausserordentlich günstigen Bedingungen

Bauland und Liegenschaften

in unmittelbarer Nähe der Simplonlinie. Elektrische Kraft sehr günstig. Genügend Arbeitskräfte. Spezielle Vorteile für Industrien.

Man wende sich an Office de recherches économiques et industrielles de la Société de recherches économiques et sociales in Sitten. Telephon (027) 2 26 87.

Direktor: Henri Roh, Telephon (027) 4 12 55. Kostenlose Beratung und Vorschläge durch Fachleute. Diskretion.



7 verschiedene Modelle



9 verschiedene Modelle

Wollagen Sie Prospekte und Preisangaben durch die Generalvertretung Rechenmaschinen Vertriebs AG Luzern

Montreux Hotel EDEN 100 A. - Bei Rehelstedt - E. Eberhart

Mitteilung

an die Herren Einkäufer von Büromaterial:

Dank der kürzlich entdeckten dokumentenebenen Tinte findet der Kugelschreiber eine immer größere Verbreitung im Büro.

Eine Marktforschung hat aber gezeigt, daß die relativ hohen Anschaffungskosten des Halters und naehber der Ersatzpatronen vielfach die Herren Materialverwalter zur Sparsamkeit zwingen.

Diese Feststellung veranlaßte uns, den besonders wirtschaftlichen Kugelschreiber BALLOGRAF IN BLEISTIFTFORM zu bringen. Er ist nicht teuer als eine Ersatzpatrone, schreibt garantiert lichteht, schmiert und kopiert nicht. Vier leuchtende Tintenfarben: Blau - rot - grün - schwarz.

2 Gratismuster

Im Wert von Fr. 3.- erhalten Sie mit Mengenpreisliste gegen Einsendung dieses Inserates, Bitte Tintenfarbe angeben und 90 Rp. in Briefmarken für Versandspesen belegen.

Generalvertretung für die Schweiz der schwedischen BALLOGRAF-Verken AB. Göteborg:

SIGRIST & SCHAUB, MORGES

Für Ihre Verwaltungsratsitzungen, Generalversammlungen, Vereins- und Geschaftsausflüge, Geschäfts- und Familienessen wählen Sie

Grand Hôtel des Rasses

Waadtländer Jura, bei Ste-Croix, 1200 m l. M. - Sehr gepflegte französische Küche, wundervolle Aussicht, Sessellift.

Die Enzianen blühen

Verbringen Sie Pfingsten bei uns

Tel. (024) 6 24 97 E. Wirth, Dir.

MITTEL-OSTEN

Schweizer Kaufmann seit 30 Jahren in AEGYPTEN - LIBYEN - MAROKKO - GRIECHENLAND - SUDAN und ABESSINIEN tätig, sucht Posten, als

Delegierter

für diese Länder von Industrie oder Gruppe mehrerer Fabrikanten. - Durchgehende Kenntnisse in Regierungsgeschäften, beherrscht 4 Sprachen und spricht Arabisch. Gegenwärtig in der Schweiz. - Anhefte an M. Lippuner c/o Leu-Bank AG, Zürich.

Aktiendruck

sech Jahren uners Spezialität

Aschmann & Scheller AB. Buchdruckerei zur Froesche Zürich 26 Tel. (051) 32 71 61

Das **INKASSO** Ihrer Forderungen in der ganzen Schweiz erledigt Ihnen unsere Spezialorganisation durch eine fachkundige, seriöse Bedienung

Der **DISKONT** Ihrer Forderungen, Warenkaufverträge und Wechsel durch unser Institut verschafft Ihnen erhöhtes Betriebskapital

Inkasso- u. Diskontbank W. Haerry & Co. AG., Reinalch (AG)